



உ

ஸ்ரீ-குருகுல நாயக்கர் மனோ : 2

திருவேங் நடநாதருவிச்செய்த

**கீதாசாரத் தாலாட்டு.**

மூலமும்

மடப்புரம், ஆ. செ. துணைசாஸ்திரநாயக்கர்

அவாகள வேண்டுகோளின் ம.

பிரமானந்த சாகரசெஞ்ஞாபகம்

ஸ்ரீ கோயிலுர்ச் சிதம்பர சுவாமிகள்

மாணுககராயம்,

திருவாரூரைச் செ. முத வன்கட்புரத்திலெழுந்தருளிய

ஸ்ரீ குருதகதிணுமூர்த்தி சுவாமிகள்

ஆதினத்திற், ரிபவராயமுள்ள,

மதுரை

**சிவானந்த சுவாமிகளியற்றிய**

**உடையுமீ.**

— 0 —

பெ. சுவாமிகள் மாணுககராயம்,

நாகப்பட்டணம் நெயிலிவ ஸ்ரீமதுவாஸ்தா

திரிசிரபுரம், நி. சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

மகாராணியவர்கள் கைத்தொழிற்பாடசாலை அச்சுக்கூடத்திற்

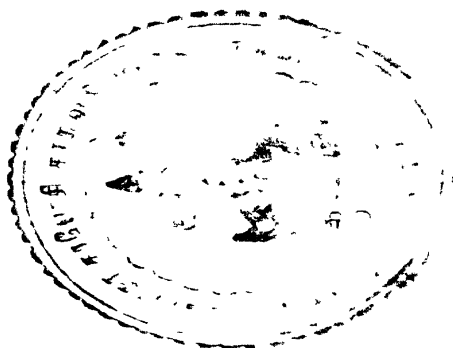
பதிப்பிக்கப்பட்டது

விஞ்ஞானிஸ்-தெஸ்

1891.

விலை அன-4.]

**Copyright.**



# கீதாசாரத்தாலாட்டு. 12

உரைச்சிறப்புப்பாயிரம்.

இஃது

4591,

தேவிகோட்டை

வீ. ர. லெ. சின்னையச்செட்டியாரால்

இயற்றப்பட்டது.

போதார்பொழில்சூழவனமீகபுரத்திற்பொனியுஞ்செங்கழநீர்  
மாதாரத்தட்சிணமூத்திமடத்துக்கதிபன்னுரியநிலை  
மீதாய்த்திகழுஞ்சிவானநதமேலோனவிரித்தமெய்யுரையாற  
கீதாசாரத்தாலாட்டுக்கொநதோங்கியதுநீணிலத்தே

இஃது

உள்ளுப்பாயிரம்

நெய்வங்கரின் வணக்கம்

ஐங்கரனறுமுகனருணமிதமம்பிகை  
சங்கரனயனரிதமைவணங்குதுமே

குருவணக்கம்

சிதம்பரமாயொளிரினமலமோனச  
சிதம்பரகுருபசநனைமபணிசுதுமே

அடியார்கள் வணக்கம்

சிதம்பரதேசிகனசெயயபொருகமலப்  
பிதம்பரமேனநினைபவாபதமபணிசுதும

அவையடக்கமும்,  
உணாயின்பிரயோசனமும்.

— - 0 — -

நங் குருநாதனநதமநாவினிநறியுறுவித் த  
பங் கமில்நதாசாரப்பாககடமுனையுடகொனவோ  
சங் கரனயனமாலதேவாசகருமடபுகழவதா ன  
துங் கமாரவேன்முநதிசுகமனுபவிப்பாதா மே

அவதாரிகை.

வடமொழி செனமொழியில் வல்லமையுள்ள தி  
வேங்கடநாதனென்று நூலாகியார், தமது பெருங் கருணை  
யினற்கூறப்பெற்றத விநநூலானது, நிர்விககினமாய நினை  
வேறிப்பெரியோர்களா லங்கிசீர்க்கப்பட்டுப் படிப்பவா  
கேட்பவாகடகே காககிரமுதலியனவோ டத்துவிந ஞா  
னம பாவிததுப்பாரமபரியமாய வழங்குவனும் பொருட்டுத  
தமது வழிபடு கடவுளாகிய பூசுருஷ்யபகவானே ஞான  
முரியாகுகதுதிககினரா.

ஹவைகப்பொருளுநான சுகரணமுங் துணங்கணமுன்று ஞ  
செயவினையிரண்டுமொன நியாவருநதலகப்பநீன ற  
பொயயிரு நகலநானப்பொருடகவிவிரிததபுததே ள  
கைவனையாழ்செ ளங்கட்கணணனைக்கருததுளவைப்பா ம

இதன்பொருள்.

\*ஹவைக-ஐரதுபிரிவாகிய, பொருளும் - பொருட்களை  
யும், நான சுகரணமும(சங்கற்ப-நிச்சய-அவதான - அபிமா  
ன மெனலுநதொழில்களையுடைய) அநதககரணசதுட்ட  
யததையும், குணங்கணமுன்னும் - (பிரகாசம் - பிரவிருததி  
மோகமேசொருபமாயுள்ள-சாதலீக-இராஜத - தாமதமே  
யுடைய) நிர்விருணங்களையும், செய - (மனவாக்குகமாயங்க  
ளாறு) செய்யப்பட்ட, வினையிரண்டும (புண்ணியபாவமா

கிய) உபயகன்மங்களையும், ஒன்றி - யானென தென்பதா  
கப்பொருநகி, யாவரும் - சருவத்திராகனும், திகைப்ப  
மயங்குதற்குக் காரணமாக, நின்ற - (மறைப பேசொருப  
மாக) நிற்கின்ற, பொய்யிருள்-மிகுதையாகிய அஞ்ஞான  
நதகாரமானது, அகல - பரிபகதுவாகடரு நிவிரத்தியாகும்  
படி, ஞானப்பொருட்கதிர்-ஞானாததங்கனாகிய கீரணங்  
களை, விரித்த-பரப்பிய, புத்தேச தெய்வமாயுள்ள, வளை-  
(பாஞ்சசனனியமென்னுஞ்) சங்கையும, ஆழி - (சுதரிசன  
மென்னுஞ்) சககரதையுந் தரித்த, கை- இருக்கரங்களையும்,  
செங்கண்-சிலநத (தாமரைமலர்போன்ற) கீர திரங்களையு  
முடைய, கன்னனை-(மநானதின கரனெனயும்) புரிகு  
ஷணபகவான, கருதனா வைபரம் - இருமய, நிதியு  
புபேதமாகவைத்து, நியான்பரம்-(வெறுவாயு.)

பொருளும், மனமும், இன்பம், என்வைகளில் இரண்ட  
ஊரும கரணமும், என்றதில் காரணமும் - இரண்டஊரும  
தொகுகள்,

\*சதஸ்-ரிசாதி விஷயங்கா (க) சுரோத்திராதிநானேந்திரி  
யங்கள், (உ) வியாருதியாய்க்கா (ந) வாக்காதகன்மேந்திரிடங்  
கா (ச) சஞ்ஞானியாதததுபாகிய நூலசீரம் (ரு) இவ்வகந்து  
பிரியாகிய பொருட்களையொருதது ஐவகப்பொருளுமென  
ஞா.

ஆக்கியோன்பெயரும், முதனாற்பெயரும்,  
நூற்பெயருங்கூறல்.

வெண்பா.

மானையாகோன்வேதநவிலவாய்வேங்கடகாத ன்  
காலையுறப்பாடததுபகடுககண்ணனருள கிதைக  
கருதுயாதாலாட்டாகக்கட்டுரைத்தானயாரு ங்  
கருதுயாதிரதெயுக்க

(இ-ள்)

∴ மாதையா-மாதைய பதியிலுள்ளவர்களுக்கே, நான்-  
அரசனாகிய, \* வேதநவில-வேதாத்தியாயனம் பண்ணுகி  
னற, வாயா-வாகக்கினையுடைய, வேங்கடநாதன்-திருவேங்க  
டநாதனென்னுமபிராமண சிரேஷ்டமானவா, காலையுற-  
சொற சுவைப்பொருந்த, பாராததன்கரு-அருச்சுனவாகு,  
கண்ணன் - ஸ்ரீ கிருஷ்ண பகவான, அருள்-அனுகூலகம  
பண்ணிய, கதை-பகவத்கதையினது, கருத்து-தாற்பரிய  
மாகிய (நானாததங்களை), உயா + தாலாட்டாக-மேன  
மைப்பொருந்தியதாலாட்டுப்பிரபந்தமாக, டயாரும-அருவத  
திராகனும், கருத்துயாதீரந்து-ஐனமதுககமானது நீங்கப்  
பெற்று, கதி-மோகத்ததை, எயத-அடையும பொருட்டு  
கட்டுரைத்தான்-உறுதிமொழியாகக்கூறினா (எறு)

\* வேதநவிலவாயவேங்கட நாதனென்றமையின் வேதாத்தி-  
னஞ்செய்ததல் பிராமணாக்கேமிகவுமுரித்தென்பதுபற்றி யுரை  
ய்ற பிராமணனென விரித்தெழுதினும்.

† பதினெட்டத்தியாடகளாற கன்மம், பத்தி-நூணுத்தநகளை  
மிச்சிரமாயக்கூறியுள்ள பகவத்கதையின்கண்-கருமபினின் றுமிரச  
ததைக் கிரகித்தல்போல அந்நகமான நூணுத்தநகளைச்சுககரகி  
த்து, தாலாட்டிப்பிரபந்தமாகக்கூறினமையின் இது தேசாசாரத்தா  
லாட்டெனும் பெயருடைத்தாயிற்று.

‡ தீவிரதர அகாரிகட்குப் பயன்படுதலுமன்றி மத்தாதிசாரி  
கட்குமினிதுவிளங்கிப்பயன்படுமென்பதுதோன்ற-யாரு மென்றா.

∴ மாதைப்பதி பென்பதைச்சிலா மாசேவிப்பட்டை மென்றும்  
கிலாதிருவாமாததுமென்றும் கூறுவார்கள்



தாசாரத்தாலாட்டு  
நூல்

சீரானுமபரமாயாசுரத்தேரிசனததையருளசெய்ய .. ப  
பெராருந்தேசிகராயப்பெருமானேவந்தவரோ ... (க)

இ ள்.

(அ.) பெருமானே - (புரிபகவானாகிய எமது)பிரானே,சீரானும-சசசிதானந்த நனமாகிய) சிறப்பினைப் பொருந்திய, பரமார்த்ததேரிசனததை - எதாரத்தமாயுள்ள ஆதமதரிசனத்தை, அருளசெய்ய - அருசசனலுகரு அலுககிரகருசெய்யும் பொருட்டு, \*பேரானும-பெருமை நிறைந்ததுள்ள, தேசிகராய்-ஞானசாரியராக, ப. வந்தவரோ—எழுந்தருளவந்தவரோடீர், (எறு)

அ. பெருமானேயென்பது விளி

ப. வந்தவரோவெனச்செய்யுளினிறிலுள்ள - ஓகாரம்வியப்புபொருளது-நன் னால் - இடையிலில்-இரண்டாம்சூத்திரம்-இன்னவென்றதனால்—பின்வருவனவுமிவ்வாறே.

\*சிருட்டியுசி பஞ்சகிருத்தியகங்களில் சிருட்டி, தி, சம்ஹாரத்திரோபவமென்னு நான்கினுஞ்சம. ராதுசக நிவர்த்தியாக அனுக்கிரகமொன்றினுன் மாதிரமநிவி ததிய. கின்றையா லனுக்கிரகமொன்றுமே பெருமையுடைய என்பது கூறாமேயமைபவ அவ்வனுக்கிரகத்தைக்குரு மூர்த்தமாகவேயிருந்து செய்வதும-பாயிருத்தலின் குருமூர்த்தியே பெருமையுடையாரென்பது தோன்ற, பேராருந்தேசிகராயென்றார்.

திருத்தேரிசாரதியாய்ச்சேர்ந்திருந்ததுங்கிதையி ன  
லருசசனற்குமெய்ஞ்ஞானமனைத்துமுரைசெய்தவரோ(உ)

இ ள்.

\*திருத்தேரில்-சிறப்புப்பொருந்திய இரதத்தில், சாரதியாய - தோப்பாகராய், †சேர்ந்திருந்தும் - பொருந்தியிருந்



தும், சிவையினால்-இசைபொருந்நியவுப்தேசருபமான தம  
துவாகிய, தநால், அருசுகனறநு-பாாததலுக்கு, மெய்நு  
ஞானம் தநதுவநு-பா, அந்நது-முழுவதும், உரை  
செய்தவரோ-அபுகநிரகஞ்செய்தருளியவரோநீர் (எறு)

\*அருசுகனனுக்காக காண்டவதகன சமயத்து அகினிபகவானு  
நகொக்கப்பட்டு நவரத்தினகத்தமாகிப் சுவாணத்தூபிவைத்துச்  
சுவேதவாம் புரவிகள பூட்டியனமததுவ ஜம்மாட்டப்பெற்ற அழி  
யாத இரதானதால்-ருத்தே-ரெனஞா - இன்னும் சச்சிதானந்த  
சொருபமாகிப் பங்கிருப்பகவானே ஞானசாரியமுாததமாக எழு  
ந்தருளியிருந்து சத்தியவிரட்டைய அருசுகனனுக்குப் பிரமான்மைக்  
கிய நானேடுபதேசஞ்செய்து ஸ்தானமாக அமைதலின் தருத்தே  
ரெனக்கூறினனினும் அமையும்.

†சேர்ந்தருந்துமென-இழிவு சிறப்பும்மை கொடுத்துக்கூறியது  
யாதினாலெனின், ஆசாரிய ஸ்வயக்கிரபம் பிறந்தமையினென்க  
அஃதாமாறு-தலையுரோமத, நெருப்புப்பறற்ப் பெற்றவனும் சில  
தினமுபவாசமிருந், வனும் யாரொன்றையும் விரும்பாதுஜலம், அன்  
னமிவைகளையே அவிவையாக விருப்பித்தேடிச்செல்வதுபோல  
ஜனன மரண சம்சார ததால் வருந்துபவன் அதனை நிவிர்த்திக்கத  
தக்க ஞானசாரியரெனஞானரெனத்தேடி வந்தவ்வுடனாக பஞ்சாவக  
நமஸ்கார பூவகமாக வணங்கிபெழுந்து வாசகிஹ பலவாறு துசி  
த்துத் தனக்குக்கிருபை வருபவையும் ஆதமுதலிய டனிகளைச்செய்  
துவருகிற சாசன சதுட்டயமுடான சீடனதித்வரபகுவனாக இருப்  
பின் ஏகாநாத ஸ்தானத்தில அச்சீடன் மிருகந பயபத்தி வினையத்  
திதாடு கைகட்டி வாய புடைத்துத் தாமத ஸ்தானத்தினின்று  
கேட்பததானுயர்ந்த வாசனத்தின் கணனிருந்து ஞானேடுபதேசஞ்  
செய்வது . மரபாயிருக்க அஹ்நமினறி அருசுகனனிருக்க மிமிடத்  
திறத்ததான வந்து அவனது வவறறொழில் செய்யஞ்சாரதியாயப  
டலருங்கடிய யுத்தகாமததயிற செனது-இரதத்திறபாசமனதநி  
னனான-அருசுகனன் உன்னத ஸ்தானத்திருந்து கேட்பததான்  
தாமத ஸ்தானத்திலொருபதமடித்தொருபதம் பொற்றோ விதி

தொருகையிற் கசை ருசைபிடித்தொருகையிற் சின்முத்திரை கொ  
ண்டிருநதுப தெசுத்தமையால் ரோநதிருந்தம் என அய்வுண்டை  
புணைத்தாரென்றுணாக.

∴ மயபென்பது தென்றுதொடர் வதுகருமுறைமை

ஃபரோஷுரானம்-அடரோஷுரானமென ரூனமிரண்டாம்  
அவற்றுள் அபரோஷுரானமானது-அந்நாடோஷுரானமென  
வும்-திடாடரோஷுரானமெனவு மிருவகைபட்டுமிவை முழுது  
முபதேசித்தாரென்பது தோன்ற மெய்ஞ்ஞானமனைத்துமென்று

செஞ்சமரிபாநதுஸுனஞ்செழுமுறுமெனநீரங் . . . (க)  
யஞ்சியபாநதுஸுபயமாங்ககறவருநாடுகடு . . . (ங)

இ.ள்

\* செஞ்சமரில்-செவயி மாகியயுத்தத்தில, பநதுஸுனம்-உ  
றவினாக காகிய யாவாகளும, செசுமுறு மெனநீரங்கி-நா  
சமடைவாக்கொனநிரககமுறறு, ஃ அஞ்சியபாநத்தன்-பய  
நதுள்ள அருசுகன்னது, பயம்-பிடுமைய, அங்கு-அநத யுதந்  
கள் மருதியிறருனே, அகறற-நிவிாததி செய்கறகு, ஃ அரு  
ளால-கிருபையோடு, ஃநோகடு-பாசது,(எ-று)

\* பாண்டவர்களசெய்யுரு சமாதாமசாஸுதிரததையனுசரித்தா  
குவின்செஞ்சமரென்றா.—

ஃ நம்குருவாகிய துரோணர், கிருபா முதலியவார்களும் நம்குலத்தி  
லுதித்த கிடமொ துரியோதனாகியருமிவாகட்டபபலமாக வந்தசுச  
னப்பரசுணாகள், கிப மறறைததேதததரசுளும் தங்கள் தங்களுக  
குரியசுகடோகங்களை யிழந்த நத யுததகளத்தினம்மால் பரணமடை  
வார்களே-மரணமடைந்தாலிவாகளா விரட்சிக்கப்பட்டுள்ள யாவா  
களுந் துன்பமுறுவதுமன்றி யிவாகளாற் செய்யப்பட்டவருகிற குல  
ருடமகளும் நரசமடையுமஅவைநாசமடையவே குலங்கண முழுது  
மதன்மததிற் பிரவாதத்க்கும்அதனால் ஸ்திரிகள நெறிதவறுவார்களா  
அதனால் வஸுசங்கரமாகும் சதஸ்ஸுவாகள நரகமடைவதுமல்லாம

அ

## தோசாரத்தாலாட்டு.

ஸ்வர்களின் பிதிர்சணங்களும் பிண்டோதகங்களாற் செய்யப்பபிம்  
 ம்மாத் தருப்பனுகளா லுண்டாகும் பலனை யிழந்து துன்பமுறு  
 வார்கள இவைகளைத் தீர்ப்பு நாமே காரணமாதலின் நம்மைக் தல  
 ளைய கிருத்தோடும் வந்தைந்து நரகிலமிழ்த்துமென்றசசமுற்றவ  
 ருச்சுனனென்றார் அருகிய பார்த்தனென்றார்.

ஐஅருச்சுனன் மோகத்தாலடைந்துள்ள பயம் நீங்கியாத்மநான  
 பிரஸ்யுசுதாமங்களை யெய்துவரு நிமித்தந தீக்ஷாககிரமமாக அரு  
 ள்சுனன்மீது பகவான் பூரண திருவடிவைத்தமைதோன்ற நோக  
 கிபென்றார்.

பகவான் தனக்கேதேனுமோ பிரதியுபகாரங்களை யபேக்ஷியா  
 லுேககிளொன்பதுவிளங்க அருளாஸ்நோக்கியென்றார்.

சுற்றமறிநசோகமெனச் சொல்லினைசற்றறிநதவன் போற  
 சற்றுணாநதபேரதனாற்கலங்காகாணொனறவரோ (ச)

இ ள்.

சுற்றமறில-பநதுவாககங் கனாசமடையுமானல், சோக  
 மென-துகம (வநதுபொருநது)மென்று, \*சுற்றறிநதவன்  
 ம்பால-விஞ்சிததுச சாஸ்த்விநதநதவன்போல, சொல  
 ள்களை-கூறியது, சுற்று-(சுற்றவேண்டியசாஸ்திரங்களைக்)சுற  
 யு, உணாநதபோ-அறியவேண்டியவைகளை)யறிநதமகான  
 கா, அதனால்-பநதுவாககங்கடமுநேரிந்கெய்யினால், கல  
 ங்கா-கலகமடையாகள, காணொனறவரோ-அதனை நீ  
 அறிவாயாகவென்று கூறியருளியவரோநீர்(எ-று)

\*அன்னுடைய தேகாக்கட்கு நேரிடுகெடுகள் பற்றியே தனக  
 கொருகெய்தியும் வாராதென்பது சுருதியுத்தி யனுபவங்களுக்கொ  
 தந துணியாய்நகக அன்னியர் தேகாக்கட்கு நேரிடுகெடுக்கொ  
 பற்றித்தனக்குநகெடுக்கொ நேரிடுமென்றும்பாயாகாரியங்கொகிய  
 தேகாக்கட்கும் அறிவுசொருபம். கிய ஆதமாவீரருபெதாந தத்தில  
 யாதொருசம்பந்தமுமின்றென்றும் ஸுத்திரியர்கட்குந துட்டநிக  
 கெடு சபதவகாத்தன்முதலியசுடாமங்களைகலைவிடுதல் பாலெ-ன

வும் அருச்சுனன் மோகததாலர்ப்மேனுமறியாமல் துட்டர்களாகிப்  
தரியோதனையனாக்கொல்வது பாவமெனவும் அப்பாவத்தாநறு  
ன்பம் வருமெனவுங் கூறினமைபாற் சூதுறியாதவனென்பது  
தோன்றச் சற்றறிந்தவன்போலென்றார்.

ஓரவத்தை மற்றோரவதையினிலெபெறுது கெடுதலையுறுகின்  
றமையின் அவத்தாதிரையப் பிரபஞ்சங்களையுடனும் எந்தவேது  
ககளினுனு நிலெபெறுததிறத்தகனவெனவும் சுததிகாரசிதங்காள  
ற்சலம்போல் மித்தையெனவும் ஆத்மாஅவததாத்திரயங்கனொன  
றிலொன்று நிலெபெறுதுகெடுதலையுறியும் தான்கெடுதலுமலையை  
களைச் சாட்சிமாத்திரமாகவிகாரமினறியறிந்து கொணுநுத்தலின  
எந்தக்காலத்தினும்எந்தவேதுக்களினுமழிவையுறுது நித்திடமாயி  
ருககத்தக்க சத்தியப்டொருளெனவும் சுருதி-யுத்தியனுடவங்காள  
றிந்த பெரியோராகள தேகாகிப்பிரடஞ்சங்கட்டு கேரிநிகெடுத  
னோகி கலகமுருகா களானமையின் கற்றுணாதபேரதனா கல  
ங்காகாணென்றார்.

கலங்காரோவிறப்புவிறகற்றுணாதபேரோ ... உ  
மலங்காமனாஅரிஞ்சகுமவலகயுரையுமெனவினவ ... (௫)

இ-ள்.

இறப்புவிற-மரணம் வந்தகாலத்து, கற்று-கற்கவேண்டிய  
வைகளைச் கற்று, உணாதபேரோனும், அறியவேண்டிய  
வைகளை யறிந்த மகானகளாயினும், கலங்காரோ - கலக  
முருகனோ— (கலகமுருகிருப்பார்களாகி லவர்களைப்  
போல) நான-யானும், மலங்காமல மயக்கமுறாமல், இரு  
குமவகை-இருககத்தக்கநாகிய வுபாயங்களை, உரையுமென  
வினவ-அடியோலுககலுககம் பண்ணுமெனறஞ்சுகளை  
தேடக-எறு).

நான, எனபதில இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மையிகராத  
தாற ஞொக்கது.

நீயுநா னுமபுவிமேனிநுப்களுமெய்புணா வா  
லாயுநாதபிறந்திறப்பதா ககுமிலையென்றவரோ (சு)

இ.ள்.

நீயும் - அருச்சுனனாய் நீயும், நானும் - பகவானாகியபாலு  
ம, புவிமேனிநுபாகளும்-பூமியின கண்ணுள்ள அரசாக்களு  
மாகிய, ஆரக்கூடம்-எவர்களுக்கும், மெய்யுணாவால உண  
மை நிரூபனத்தால, ஆயுங்கால-விசாரக்குமிடத்து, பிறந  
திறப்பது - ஐந்திததுமர்ப்பது, இலையென நவரோ-இலலை  
யென்று கூறியருளியவரோநீ, (எ-று).

உமமை நானகிலா தறிவுள்ளது முற்றுமமை எனையன  
னுமமையாம்.

1 நகெவாக் குடபிறந்திறப்பதிலையென்றிரிவ்வுல வி  
நிநகுபவமயாககிதனை சிசசயமாய்ச்சொல்லுமென (எ)

இ.ள்.

1 நகு-இவ்விடத்தில் ; எவர்கூடம்-சருவத்திராகளுக்கும் ; பி  
நகு-திறப்பதிலையென்றிரி-ஐந்திததுமர்ப்பதினாநென்றுகூறி  
நிரி ; இவ்வுலகில் - இவ்வுலகத்தின கண்ணே ; நீநகுபவ  
ம்-மரித்தல் ஐந்திததுமர்ப்பதினா ; மரர்கூடம்-எவர்களுக்கும்  
ன ; இதனை-இவ்வுண்மையை ; சிசசயமாய்ச்சொல்லுமென  
உறுதியாகச்சொல்லுமென நருச்சுனனாகேடக ; (எ-று)

1 நகு-கூட்டுகின்றவனதது செய்புளாதனை, நீநகுநல ; என  
உநதொழிற்பெபா இங்கே-நீநகு-எனமுதலிலை மாததினா  
மாயினதது

இததனாயிநிநகுநிறப்பதெததவுடங்கிதத பொறி  
சித்தியமாகியவான மரின் சொருபமென நவரோ (அ)

இ.ள்.

இததனாயில-இப்பூமியினகண ; பிறநதிறப்பது ஐந்திதது  
மர்ப்பது ; எதததவுடங்கு-கருமகதுககேதுவாக வெந்தது

வாசக சாலை.

\*நிதநியமாகிய-(ஐணி நகனமரிதகனினநிநிதநியமாயுளள; ஆனமா-ஆனமாவே, நினசொருப மெனநவலோ - உனது சொருபமெனறு கூநியருளியவலோநீ-(எ-று)

\*பிராகபாவம் பிரத்தொம் சாபாவம் அன்னிடோன்னிமாபாபாவம்-அத்தியந்தாபாவமென்னு நான கடாவமுமின்றிச்சத்தோதபாயிருப்பதெதுவோ அதரித்தியம் நித்தியமாயுள்ள ஆன்மாதேவதானெனும்விசாரமறியவருமில் எமதுகருணைக்கடலென்னும் பிழமானந்த சாகரசொருபராஐ கோவிலாச்சிதம்பரசுவாமிசெய்தருளிய இலக்கணவிருத்தயிரகணக-

2-617.

அங்கம்- உயிரி-பிராணன் - இரதிரயம்-ஆகிய இவைகளில்  
எண்ணும்மைகளைத் தொக்கன

மெய்யுயிரிநதியங்களல்லா உவேறறியேனென்றவனு ம  
பைவாவையா ஸறியப்படா னுநீயெனறவனோ (ய)

இ-ள்.

\* பைய-இரகசியமாக; மெய-சரீரமும்; உயி-பிராணனும் இரகசியங்களல்லால்-இரகசியங்களுமாகிய (விவைகளையே நானென்றறிந்திருக்கிறேன்)யல்லாமல்; வேறு-இவைகட்கனனியமாக; அறியேனென்றவனும்-(எனதுசொரூபத்தை) ககண்டிலேனென்றவைகளேவிஷயமாக யறிந்தவறிவாயிருந்து) கூறியவனும்; † அவையால்-முற்சொல்லிய சரீரங்களால்; அறியப்படாணும்-அறிதற்கு விடயமாகாதிருப்பவனும் (ஆகியபிரததியகாதமசொரூபமே); நீயென்றவரோ-உனது சொரூபமென்றனுகிரகஞ் செய்தருளியவரோநீர்; (எ-று).

\* நான் தனக்கதிகாரமின்றிய துரிபோதனதிரப் பருநிறந்து எயுதத்களமததிற சரீரத்தினாய் விலக்ஷணமாயுமவைகட்க்கோ ரமாயுமிராகின்றபிரத்திகாததசொரூபமேயுனது சொரூபமென்றுபதேசிகுமகாவாகியமானது அருச்சுனன் செவிக்ஞமாததிரமன்றி மற்றபாசெவிக்ஞப்புலப்பாதிருததற்குப் பகவானிரகசியமாக வுபதேசித்தாரொன்பது தோன்றப்பையவென்றோ.

† அவையால் அறியப்படான், எனப்பகவான் கூறியிருப்பதுபோலவே பிரமஸ்த-ச-வது கேனோபந்தார்த்தமுணர்த்தி அதியாயதில்-“வாக்மனங்களை செவியான், மன்னநின்றபிராணனினு-னீக் கெய்க்கரணத்தானின் மலன்கோசரிக்கவுறான்,” எனக் கூறியிருப்பதுகானக.

தேகமவெறுகில்லைதசசோகதநிவனெதென வே  
சோகமேவிலைகருமததொடாசசியினுலென்றவரோ (யச)

இ-ள்.

தேகமவெறுகில்-சரீரமானமாவகுகனனியமானால் அதை-அச்சரீரத்தினை; இவன-இவ்வானமாவானவன; சோகத்து பொருந்தியது; ஏதெனவே-ஏதனுலென்றருச்சுனன்கேடக,

சொகமேவினை-து கதத்தையேவினையிசுகும்படியான ;  
கருமத்தொடாசசியினுலெனாவொ- + கரும சம்பந்தத்தா  
லெனறு கூறியாளுளியவரோரோ, (எ-று)

பொருள் எவற்றில் சாரியையுமிதரணடனுருபும், -வினை என  
றுதில் பின்பு விருதியுமி-தொடகன

\*கததாடாபுந்து செய்யப்பட்டவிதி நிதேதமாகிய வுபயக  
ன்மங்களு முன்னமர- சமசாரதுகங்களை வினைவிததற்கே கார  
ணமன்றி சமசாரநிவிததய கிப சுக, தைவினைவிததற்குக்காரண  
மாகாதெனத்து ஓன்றததேற்றே காரணகொடுததுசோகமேலி  
ளைகருமமென்றா.

+ வேதாகமங்கனாறு புரு - கட்டுப்ப பிரவருத்தி நிமித்தம் அல்  
லதநிவீர்த்தி நிமித்தம் யாதொன்று போ- ககப்படுகிறதெ- +அதக  
னமமாம-அங்ஙனம் வேதாகமங்களு ற போதிககப்படாத இ-அதக  
து வேஷாகிதகாணகமன சொசமுதலியவத சினகதிசெய்ககன  
மன்றாம-கன்மமும் - பிரவருத்தி நிமித்தம் போ- ககப்படுகிற  
+கிதகனமமெனவும் நிவிததி நிமித்தம் போ- ககப்படுகிறதநிவித  
தகனமமெனவும் இருவகப்பாம். இவைகளில்விதிசுதன்மம்-நிதி  
யனநிதி, க-காழிய-பிராட-தததென நான்சுவிதமாம், இவைக  
ளினிலகககககக விசாரசாகரமிரண்டாவது தரங்கத்திற்கு

தேகமெடாமுன நருமாசொலவருமாறேதென வெ  
யெகமாபரமுமவிததுமெறுமுறைபொலெனறவரோ(யெ)

இ.ள்.

தேகமெடாமுன-சரீரமெடு, +தருமுன்பு; கருமசொல-க  
ருமங்களைசெய்யுயபடியானசொலகன; வருமாறு - வருமி  
னறவிதம்; ஏதெனவே-எங்ஙனமெனறருச சுன்னகேடக,  
\*எதமாம-ஒன்றாகிய, மாமும் - (விததுககு) விருக்ஷமும்,  
விததும- (விருக்ஷததுககு) விதையும், என முறைபோல்;  
(காரணமா)மெனலும் பிஸாங்குர நியாயமபோல (அனுதி



யசு

கீதாசாரத்தாலாட்டு.

யோகருமத்துக்குச் சரீரமும சரீரத்துக்குக் கருமமுங் காரணமானமையின கருமச்செயலவரக்கூடும்) என்றவரோ-  
என்று கூறியருளியவரோநீர், (எறு).

தாஷ்டாநதம-எ.ஏ.சி நினதலாலவருவிததாம்

\*மரமென்றுளதோ அன்றேவித்துங் காரணம்மகமாக மரத்தினும் வித்தென்றுளதோ அன்றேமரமுங் காரணம்மகமாக வித்தினும், அடங்கியொன்றாய்நுதலின-ஏகமாமரமும் வித்துமென்றார்.

காயமுநதானும்பிறிதேற்கனமமெவாசெய்தரென த  
தீயவுடற்கலனுகனமச்செயுநககேதெனறவரோ (யங்)

இ-ள்.

காயமும்-சரீரமும், தானம்-ஆனமாவும், பிறிதேல்-வேறாகுமானால், கனமம்-விதிநிதேதமாகிய கன்மங்களை, எவாசெய்ததென-யாவாசெய்ததென்றருச்சுன்ன பேடக, கனமச்செயல்-கனமத்தைச்செய்யுஞ்செயலானது, \*தீயவுடற்கலனுகொழிதாயியசரீரத்துக்கேயல்லாமல், தனக்கேதென்றவரோ-ஆனமாவுகிலையென்று கூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

\*சரீரத்துக்குச் சந்தனத்திததமில் முதலிய வுத்தேனாககீதோதகங்களால் ஸ்நானம் செயவிததல் திருமன், விசு, சந்தனுகாசாரதல் வஸ்திர பூ-ஸ்திகளால் லங்கரிததல் பால், தயிர் செய்யு, சளசேந்தகவையாகிய வுஷவுகளைக் காலநதவருத்தன்பி. த்தலாகிட விவைகளோடினும் வேண்டியபடியுபசரிதது - ரிஜமதற்குப் பஞ்சாயநபமெனுஞ் சுகங்க-ருதற்கேதுவாகாமற்றுக்கூதருதற்கேயேதுவாயிருத்தலாற் சரீரங்கொழிடதென்பது தோன்றத்தீயவு-லென்றார்.

படர்கருமமுடல்செயயிற்பலமுறுவதாரக்கென வே  
யடாபலமுமுடற்கேயாமறிவாக்கேதெனறவரோ (யசு)

இ-ள்.

படர்கருமம்—(நித்திய, நைமித்திய, காமிய, பிராயச்சித்த மெனவிரிந்துள்ள) கருமங்களை, உடலசெய்யில்-சரீரஞ்செய்யபுமாறால், பலமுறுவது-கனமபலமவந்து பொருந்துவது, யாக்கெனவே - எவாக்கென்றருசு சுனன்கேட்க, அடாபலமும-கனமத்தால் வந்துபொருந்திய புண்ணியபாவமாகியபலன்களும், உடற்கேயாம்-சரீரத்துக்கேயாறும், \*அறிவார்க்கு - சாக்ஷிமாத்திரமாக அறிந்துகொண்டிரா நின்றவான் மாவுக்கு, ஏதெனறவரோ-இல்லையென்று கூறியருளியவரோ நீர், (எ-று).

\*கடசராநிகளைச் செய்வதினால் வருமிலாபங்கள் அவைகளைச்செய்யுங்குலாலனையடையுமே யல்லாமல் குலாலனையுங் குலாலனற் செய்யப்படுவதாகிய கடசராநிகளையும் வினோதமாகப் பார்த்துக்கொண்டிரா நின்றவாகளை யடையாதனபோல கன்மங்களைச்செய்வதினால் வரும் பிரயோசனங்கள் கன்மங்களைச் செய்வதாகிய சரீரத்தையடையுமே யல்லாமற் சரீரத்தையும் சரீரத்தாற் செய்யப்படுவதாகிய கன்மங்களையும் சாக்ஷிமாத்திரமாக அறிந்துகொண்டிரா நின்ற ஆன்மாவையடையாவென்பது சுருதியுத்தியறுபவங்களுக்கொத்த துணிபாதலால் அறிவார்க்கு ஏதென்றா.

வெய்யவினையுடற்கென்றான்மெய்யிங்கேவிழ்வான் மா  
வையமநரகசொற்கமனுவிப்பதேதெனவே (௨௫)

இ-ள்.

(1) வெய்யவினை-கொடிதாகிய கன்மபலமானது, உடற்கென ஸ்ரீ-சரீரத்துக்கென்று சொல்லுவீரானால், மெய்-சரீரமானது, இங்கே-இப்பூமியின் கண்ணே, விழ-மரணமாகி வீழாதபின்னர், ஆன்மா-(சேடித்திராநின்ற) ஆன்மாவானது, ஐயமற-சந்தேகமின்றி, நரகசொற்கமனுவிப்பது-நரக

சொற்கங்களை யனுபவிப்பதெனச்சில ாகூறுவது, ஏதென வே-எதனெனென நருசுகனனகேட்கு(எறு) (1) யினை-எனக காரியத்தை, தக காரணமாகவுபசரித்தார்

அனுபவமேயிலேயுவினாரோபிதநிகழ்நதி ற்  
நனுகரணசெயறனதாயசசாரிவதுபோலென நவ ரோ  
(௨௬)

இ ள்.

அனுபவமேயிலே-ஆனமாவுகரு நரகசொற்கா னுபவமேயில் லே, அது ஆனமாவுகரு நரக சொற்கா னுபவமுண்டெனப தை, நிகழ்நதில்-சொல்லப்புகின, தனுகரணசெயல-தே கேநதிரியா திகளினசெயலானது, தனதாய-தனதுசெயலாக, சாரவதுபோல-பொருநதுவதுபோல, வினாரோபிதம-வியா ததமாயிய (1) அதகியாசமேயாகும், என நவரோ-என்று கூறியருளியவரோ நீர், (எ-று)

(1) தனதபாவாதி கரணத்திற்றன தவபாசம் அததி யாசமாய-அல்லது அநிடடாசரதலையிலும் விஷமசத லாபுடைய தினவபாசம் அததியாசமாம-அல்லதுபிராநதி ஞானவிதிற்று விஷயமாபுள்ள மித்தையாவஸ்து மற்றும் பிராநதி ஞானமீவையின் பெயர் அததியாசமாம-இவ்வத தியாசங்களின் பேதங்களை அறியவிருமரில் ஞானவிததி யாசகர சொருபராகிய கோவிஸூரப்பொன்னமபலசுவாமி கள கைவலஸிய நவரீதத்திற்கியற்றிய தத்துவாரததீப மெனனு முறைப்பிரசங்கத்திற்காணக. அதிகரணம-இடம- அவபாசம்-தோற்றரவு-விஷமசத்தை - சமமலலாத சத்தை

மற்றுடலின்செய்கைதன்மேல்வருமயககமேதென வே  
முற்றுணாவொன்றில்லாதமோகமெனறுசொன்னவ ரோ  
(௨௭)

இ ள் .

மற்றுடனின (ஆனாமாவுக)கன்னியாமாயுள்ள சரீரத்தினது  
செய்கை-பருந்திவிடாதல முதலிய செயல்கள,தன்மேல  
ஆதமாவதியுடனப்பீல, வருமயக்கமேதெனவே-நான் ப  
ருத்தெனினேதேனெனவராநின்ற அத்தியாசத்திற்கு(க  
காரணம்) யாடுன்றருசுனன்கேட்க, முற்றுணாவு பூர  
ணஞானமானது, ஒன்று-பொருநதுதல, இல்லாத-இன்றி  
ய, மோகமென்று-அஞ்ஞானமே (காரண) மென்று, சொ  
ன்னவரோ கூறியருளியவரோநீர், (என்று) இங்கே ஒன்று  
என்பது முதனிலைதொழிற்பெயர்.

அறிவுதேகநதனக்கோவான்மாவிறகோவென வெ  
பிறிவுசெயிலசிததுடலம்பிரமமறிவென்றவரோ (மவு)

இ ள் .

அறிவுதேகநதனக்கோ-சித்திலக்கணம் சரீரத்துக்கோ-ஆ  
னாமாவிறகோ-ஆனமாவிறுக்கோ, எனவே-என்றருசுன  
ன்கேட்க, பிறிவுசெயில- (சரீரவிலக்கணத்தையும் ஆனம  
விலக்கணத்தையும் வேறு) பிறிதது ப்பார்க்குமிடத்து,  
அசிததுடலம்-சரீரஞ்சடவிலக்கணத்தையுடையது, பிரம  
மறிவென்றவரோ - பிரமமே சிததி லக்கணத்தையுடைய  
தென்று கூறியருளியவரோ நீர், (என்று).

தேகமசித்தாநிவிரதச்செயலவருவதேதென வெ  
யோபாருசோதியினமுனனிருக்கையினுலென்றவ ரோ  
(மக)

இ ள் .

தேகமசித்தாநில-சரீரஞ்சடமாயின்,இந்தச்செயல்வருவது  
(சரீரத்துக்குக கணமங்களைச்செய்வதான) இச்செயலவரா  
ன்றது,எனவே-யாதினுவென்றருசுனன்கேட்க, ஏக  
9

பரம்-ஒன்றாகவும் உயர்வாகவுமுள்ள, சோதியின்முன்-சை  
தன்னியத்தின் சன்னிதானம்பற்றி, இருக்கையினுலென்ற  
வரோ-இருக்கின்றமையால் (தேகத்திற்குக்கன்மச் செயல்  
வரக்கூடு) மென்று கூறியருளியவரோநீர்—(எறு)

இருக்கினுமசேதனத்துக்கிச்செயலுண்டோவென வே  
யுருக்குபடாக்காநதமுன்னிலூசிரிகரென்றவரோ (உய)

இ ள்.

இருக்கினும்-(சைதன்னியத்தின் சன்னிதானம்பற்றி)யிருந  
தாலும், அசேதனத்துக்கு-சடமாயுள்ள (சரீரத்துக்கு),  
இச்செயலுண்டோ-இக்கன்மாதிகளைச் செய்யத்தக்க செய  
லுண்டாகுமோ, எனவே-என்றருச்சுனனகேட்க, உருக்கு  
படா-அக்கினியினுலுருக்கப்படாத, காநதமுன்னில-காநத  
சன்னிதானத்திலுள்ள, ஊசிரிகா-ஊசிகுக்கமபிக்குஞ்செ  
யலுண்டாதல்போல, என்றவரோ-ஆனம சன்னிதானத்தி  
ராகின்ற சரீரத்திற்குக் கன்மச்செயல் வரக்கூடுமென்று  
கூறியருளியவரோநீர்—(எறு.)

தாஷ்டாநதம-எஞ்சினின்றதால் வருவீத்தாம்

சொன்னசெயலுடற்காணுச்சுதுக்கம்யார்க்கென வே  
அன்னசுதுக்கமுநதானவ்வுடற்கேயெனறவரோ (உக)

இ ள்.

சொன்னசெயல்-(தேவரீர்) கூறியகன்மச்செயலானது, உ  
டற்காணுல்-சரீரத்துக்கென்று சொல்லுவீராகில், சுதுக்க  
கம்-(கன்மபலமாகிய) சுதுக்கங்கன், யார்க்கெனவே-எவ  
ர்களுக்கென்றருச்சுனனகேட்க, அன்னசுதுக்கமும்-அத்  
தன்மையாகிய சுதுக்கங்களும், அவ்வுடற்கேயெனறவ  
ரோ-முற்கூறியசரீரத்துக்கேயென்று கூறியருளியவரோ  
நீர்—(எறு) \*தான்-அசை

சேதனமாமான்மாவைச்சேராததுக்கசு க  
மோதுசடமாமுடலையுற்றிடுமோசொல்லுமென (௨௨)

இ.ள்.

தேசனமாமான்மாவை-சிததுருவமாகிய வான்மாவை, சேராததுக்கசுகம்-பொருந்தாத சுகதுக்கங்களானவை, ஒது (இழிவுடையதாகக்) கூறப்பட்ட, சடமாமுடலை-அசேதனமாயுள்ள சரீரத்தை, \* உற்றிடுமோ - பொருந்தாமோ, சொல்லுமென- (தேவரீர்) கூறியருள வேண்டுமென்றருசுகனன்கேட்க, (எ-று).

\* ஒருவன்வாளினால் மற்றொருவனைக்கொலை செய்யில் அகுகொலையினாலுண்டாகிய தண்டனையானது சேதனனாயுள்ள புருடனைச்சாருமேயன்றிய சேதனமாயுள்ள வாளினைச் சாராததுபோல ஆனமாசரீரத்தாற கனமங்களைச் செய்யின் கன்மபலமாகிய சுகதுக்கங்கள் சேதனமாயுள்ள ஆனமாவைப்பொருந்தாமேயன்றிய சேதனமாயுள்ள சரீரத்தைப்பொருந்தாதெனும் தனதபிப்பிராயநதோன்ற அருசுகனன் சடமா முடலையுற்றிடுமோவென்றான்.

பூதமைநதோடைநதுயிர்களபுலனகன்பத்துமன முதனான் கீதிருமெய்யிதினமனததுகடுபதுன்பமென்றவரோ

(௨௩)

இ.ள்.

(1) பூதமைநதோடு-(பஞ்சபூதகாரியமாகிய) தூலசரீரத்தோடு, ஐநதுயிர்கள்-பஞ்சவாயுக்கள், புலன்களபத்து-தசேநதிரியங்கள், மனமுதனன்கு-மனமுதலிய அந்தக்கரணசதுட்டயம், ஈது-ஆகியவிவைகள், திருமெய்-இரண்டு சரீரங்களாகும், இதில-இவ்விரண்டு சரீரங்களாகப் பொருந்தியதத்துவங்களில், மனதுக்கு-(தீபச்சவாலையின் பரம்பரைபோல விருத்திருப்பரிணாமத்தை யடையாநின்ற ஓர்

தத்துவமாநிய) மனதுகரு, இனபதுனப மென்றவரோ-  
சுகதுகககககென்று கூறியருளியவரோ நீர், (எறு).  
முதமைநதோடைநதுயிரகன், புலனகனபத்து-மனமுதமு  
னது-பது-எனறதும-இருமெய-இதில்-என்றதும் - பனலம  
யிலொருமை மயங்கியவழுவமைதி-(1) காரியகாரணங்ளை  
யொற்றுமைப் படுத்தித் தூலசரீரத்தைப் பூதமைநதென  
றா.

இந்தவிருவகைத்தனுவிற்கேதுவேதெனவின வ  
முநதியகாரணமதனன்முன்றுதபுவென்றவரோ (உச)

இ-ள்.

இந்தவிருவகைத்தனுவிற்கு-இப்போது சொல்லிய இரண்டு  
வகுப்பாகிய சரீரங்கட்கு, ஏதுவேதெனவினவ-மூலமாயா  
தென்றருச்சுன்னகேட்க, முநதிய இவ்விரண்டிற்கு முதல  
மையாயுள்ள, காரணம்-காரணமானது (அருஞானமாய்),  
அதனால்-இவ்விரண்டிற்கு மூலமாயிய யருஞானமொன்றி  
ருத்தலால்,முன்றுதபுவென்றவரோ - சரீரங்கா மூலமெ  
ன்று கூறியருளியவரோநீர்-எறு).

மனமநியுநதுக்கசுகவரவென்றீரமமனமு ம  
வினவிலசே,நனமலவோவிரிததெனகருவிளம்புமென

(உரு)

இ-ள்.

துக்கசுகவரவு-சுகதுக்கங்களை வரவை, மனமநியுமென  
றீர்-மனமது,பவிகருமென்று தேவரீரகூதலீர், அமமன  
மும-அதமனமும, வினவில-விசாரிகருமிடத்து, \*அபேச  
தனமலவோ-எனையதத்துவங்களைப் போதசடமல்லபா,  
விரித்து - (அமமனம சுகதுக்கங்களை அனுபவித்ததகான  
பதுவை) விஸதாரமாக, எனகரு வினமபுமென-அடியே  
னாகருக்கநவேண்டி மொற்றுச்சுன்னகேட்க, (எறு)

அம்மனத்திலான் மாவபேதம்போற்றென்றுதலா ல்  
விமழுதுக்கசுகத்தைமனமேவுமென்றுசொன்னவ ரோ  
(௨௬)

இ.ள்.

அம்மனத்தில் - அநதமனதில, ஆன்மா - ஆத்மாவானது,  
\*அபேதமபோல் - ஒன்றுபோல், தோன்றுதலால்-பிர  
திபலிததுத்தோன்றுகின்றமையால், விமழுதுக்கசுகத்தை  
-மிகுதியாயுள்ள துக்கசுகங்களை, மனமேவுமென்று-மனது  
பொருநதுமென்று, சொன்னவரோ-கூறியருளியவரோநீர் -  
(௭-று).

\*ஆன்மாவுக்கும் மனதுக்கும் ஞானஞ்ஞானகாலமாகிய  
வெந்தக்காலத்தினும் ஏகத்துவ மினறெனபது தோன்ற  
அபேதமாய்ததோன்றுதலெனனது அபேதம போற்றே  
ன்றுதலெனரா.

அந்தமனோதுக்கசுகமதனிடத்துநில்லாம ல்  
வநதிலங்குமான்மாவைமருவியதென்சொல்லுமென (௨௭)

இ.ள்.

அநதமனோதுக்கசுகம் - அம்மனதுக்குரிய<sup>1</sup> சுகதுக்கங்கள்,  
அதனிடத்து - அம்மனத்தினிடமாகவே, நிலலாமல்-நிற்கா  
மல், இலங்குமான்மாவை-(அந்வுமயமாய் விளங்கிக்கொ  
ண்டிராநின்ற ஆத்மாவை, வநதுமருவியதென்-வநதுபொ  
ருநதியதெதுபோல, சொல்லுமென-தேவரீர் கூறவேண்டு  
மென்றருசுனன் கேட்க, (௭-று).

வெய்யகனலின் குடிமேல்வைத்தசட்டியி னூ  
டுய்யபுனலாடுவநதங்கொன்றுதல்போலென்றவரோ(௨௮)



இ.ள்.

வெய்யகனலின்குடு - கொடிதா கிய அக்கினியினுஷ்ணமா  
னது, மேல்வைதத-மேலேவைததிறுக்கப்பட்ட, சட்டியி  
னுடு-சட்டியினுள, \*உய் - அ - புனலாடு - விட்டிராநின்ற  
அந்தச்சலத்தினகண, வந்தவகு-வந்தவ்விடத்து, ஒன்றுதல  
போல் - பொருதுதலைப்போல, (மனதின் சுகதுக்கங்கள்  
மனோசம்பந்தமான ஆன்மாவைப்பொருநகியது,) என்றவ்  
ரோ-என்றுகூறியருளியவரோ நீ, (என்று).

எஞ்சிய-தாஷ்டாந்தங்களை விரித்தாம.

உய் - என்பது - தன்வினைபிறவினைகளுக்குப் பொதுவாயி  
னும் ஈண்டுபிறவினையை யுணர்த்துகின்றது.

சித்தாகுமான்மாவுஞ்செடமாகுஞ்சித்தமும் தா  
தேத்தாங்கிரண்டுமொன்றையுற்றவகைசாற்றுமென (உக)

இ.ள்.

சித்தாகுமான்மாவும்-சேதனமாயுள்ள ஆன்மாவும், செட  
மாகுஞ்சித்தமும்-அசேதனமாயுள்ளமனதும், ஒத்தாங்கு,  
அபேதமபோல, இரண்டும்-உபயமும், ஒன்றாய-ஏகமாய  
உற்றவகை-பொருநகியவிதம்,சாற்றுமென-(எங்ஙனம்)சொ  
ல்லுமென்றருச்சுனனகேட்க, (என்று) தான அசை

வலவிரும்புகனலுடனேமருவியதுபோன்மன மு  
மொல்லையிலான்மாவுடனேயுற்றதுகாணென்றவரோ(ருய)

இ.ள்.

வல்-வலுமைபொருநகிய, இருமபு-(தூலமாகவும் அபிர  
காசமாகவுமிரானிற) அயமானது, கனலுடனே-(குட்கும  
மாகவும் பிரகாசமாகவுமுள்ள) அக்கினியுடனே, மருவிய  
துபோல-(ஏகமாக)ப்பொருநகியதுபோல, மனமும்-(தூல

மாகவும அப்பிரகாசமாகவுமிராரினற) மனதும், ஆன்மாவுடனே - (சூட்சுமமாகவுமபிரகாசமாகவுமுள்ள) ஆத்மாவுடனே, ஒலலையில-அனாதியில், உற்றது-(ஒன்றுபோம்)பொருந்தியது, காணென்றவரோ-நீயறிவாயாகவென்று கூறியருளியவரோ நீர், (எறு).

உற்றதெனனெனவேயுள்ளமவிவேகமுற ப்  
பற்றியதனமேலுமதனபண்புவந்தெனறவரோ (ஙக)

இ-ள்.

உற்றது-(மனதுக்குரிய சுகதுகக மாத்மாவைவந்தது) பொருந்தியது, எதனெனவே - யாதினெனறருச்சுனன கேட்க, உள்ளம-மனமானது, அவிவேகமுற-விவேககுணியததையடைந்தமையால, பற்றிய - அம்மனத்தினைப் பொருந்திய, தனமேலும-(ஆதமாவாகிய) தனபேரிலும், அதன்பண்புவந்ததெனறவரோ அம்மனதுக்குரிய சுகதுககங்களவந்தது பொருந்தியதென்று கூறியருளியவரோ நீர், (எறு).

அடுத்தகுணம்போமோபின்னானமாவைவிட்டென வே  
யெடுத்தசெம்பூரிதம்படிகததேறுதல்போலென்றவரோ (ஙஉ)

இ-ள்.

அடுத்தகுணம் - அனாதியாகவே பொருந்தியிராரின்ற சுகதுககங்களாகிய குணங்கள், பின் - பின்பொருகாலத்தில், ஆன்மாவைவிட்டு - ஆன்மாவைப்பிரிந்தது, போமோ-நீங்குமோ, எனவே-எனறருச்சுனன்கேட்க, எடுத்த-பற்றியுள்ள, செம்பூரிதம்-சிவந்தபுட்பத்தினிறமானது, படிகததேறுதல் போல-பளிங்குக் கண்ணாடியிற் (ரோற்றமாததிரமாக) வேறித்தோன்றுதல்போல, (ஆதமாவின்னிடத்திலும் மனதினகுணங்கள் அத்தியாசத்தாழ ரோன்றுகின்றமையின் அவை

யெதாரத்தமல்ல) என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோ  
நீர், (எறு).

**இ** எடுத்த-என்பதற்கு-இங்கே-பற்றிய-நாங்கிய-தரித்த-  
எனுமன்றும்-பொருந்து-நாஷ்டாநதமெஞ்சி நின்றதால  
வரிவித்தாட-

(1) அடுத்தகுணமான் மாவைவிட்டு நீங்குமோவென்னுங்  
கடாவிற்கு புட்பததின் செந்நிறமானது பழகத்திற்குள்  
நினும் எதாரத்தத்தி வில்லாததுபோல மனதின குணங்  
களாதமாவினிடத்துத் தோன்றினும் எதாரத்தத்திவில்லா  
திருக்க அவைகளாதமாவினிடத்திருப்பதாகக்கொண்டு  
நீங்குமென்றேனும் அல்லது நீங்காவென்றேனும் விடை  
கூறலசங்கதமாகுமாதலின் அக்குணங்களாதமாவினிடத்  
தத்தியாசத்தாற றுன்றுகிறதெனலும் பொருடோன்றச்  
செம்பூநிறம்படி கததேறுதல போலென்றா-

சுத்தபடிகமபோற்சொருபமாயத்தானிருக் ... .. க  
மெத்தவுமாசாமலினமேவியதென் சொல்லுமென (௩௩)

இ-ள்.

சுத்தபடிகமபோல்-பரிசுத்தமாகியபனிங்கினைப்போல, சொ  
ருபமாயத்தானிருக்க-சச்சிதானந்த சொருபமாகவே யாத்  
மாவிருக்க, மெத்தவும்-மிகவும், ஆசாமலினம் ஆசையாகிய  
களங்கம், மேவியதென்-(ஆதமாவினிடத்திற்), பொருந்திய  
தெதனாலே, சொல்லுமென (அதனைத்தேவரீர்) கூறியருள  
வேண்டுமென்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

அனுகியாம்வாசனை யாலடைந்ததாசாமலின ... .. ம்  
மனோபந்தமிருக்கின்முத்திவாராதென்றுரைத்தவரோ  
(௩௪)

இ-ள்.

அனாதியாம்வாசனையால் - அனாதியாயுள்ள கரணவாசனையால், ஆசாமனம்-ஆசாபாசமாகியகளங்கம், அடைநத்து. வந்துபொருந்தியதாம், மனோபந்தம்=(அதுவே)மனதுககுப்பந்தமுமாகும், இருக்கில்-அப்பந்தமிருக்குமானால், முத்திவாராதென்று-மோக்ஷஞ்சித்திககமாட்டாதென்று, உரைத்தவரோ-கூறியருளியவரோ-என்று.

பந்தமெதுமுத்தியெதுபகுத்துநாக்கவேண்டுமென்ற ன்  
சந்தைதெளியவென்றுதிருத்தாளினை வணங்க (ருரு)

இ-ள்.

பந்தமெது-பந்தமென்பதுயாது, முத்தியெது-மோக்ஷமென்பதுயாது, என்றன்கிந்தை-எனதுசித்தமானது, தெளிய, ஓ(சந்தைகவிபரீதங்களின்றித்) தெளியவையடையும் பொட்டு, பகுத்து-வேறுபிற்றது, உரைக்கவேண்டுமென்று-கூறியருளவேண்டுமென்று, திருத்தாளினை-சிறப்புப்பொருந்தியவுபயதிருவடிகளையும், வணங்க-அருச்சுன்னம்ஸ்கரிக்க-(என்று).

ஓ நாமமுதலியவற்றாற் பிறித்தறியாமற் பொருளுணமை மாதகிரையாக நிருவிகற்பமாயநிந்த பொருளையிஃதி யாதோவெனவொன்றிற்றுணிவு பெறுதாராய்தல் சந்தேகம்-அதனையதனோடொப்புமையுடைய வேறுபொருளாக மயங்கி நிச்சயித்தல் விபரீதம்-

தேகாதிதானெனவேசேரபிமானங்கள்பா  
மாகாதமானம்விடிலரியமுத்தியென்றவரோ

த  
(ருசு)

இ-ள்.

தேகாதி-தேகேந்திரியாதிகளில், தானெனவே-தானென்பதாக, சேரபிமானங்கள்-பொருந்தாரின்ற அபிமானங்களே, பந்தம்-பந்தமாகும், ஆகாத-சுருதிகட்கும் பெரியோராகட்டு மங்கீகாரமில்லாத, மானமவிடில்-அபிமானத்தைவிட்டு விடில், அரிய-அதுவே யபக்குவர்களாலடைதற் கருமையாகிய, முத்தியெனறவரோ-மோக்ஷமென்று கூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

அபிமானம்வரும்வகையுமாங்கதுதான்நீர்வகையு  
தபியாமனாநறியத்தயவாகக்கூறுமென (ந-ள்)

இ-ள்.

அபிமானம் வரும்வகையும்-அபிமானம்வந்து பொருந்துகின்றவிதமும், ஆங்கு-அதுபோல, அதுதான்நீர்வகையும்-அவ்வபிமானம் நீங்குகின்றவிதமும், தபியாமல்-தாபமுறாமல், நானறிய-அடியேனறியும்பொருட்டு, தயவாக-கிருபையாக, கூறுமென-அனுக்கிரகம்பண்ணவேண்டிமென்றருசுசுனன்கேட்க, (எ-று).

மறந்திடுமஞ்ஞானத்தான்மானம்வந்ததஞ்ஞான  
மிறந்துவிடின்மானமும்போமென்னவுனாசெய்தவரோ (ந-அ)

இ-ள்.

மறந்திடும- (ஆத்மாவாகியதன்னை) மறத்தற்கேதுவாகிய, அஞ்ஞானத்தால்-அஞ்ஞானத்தினால், மானமவந்தது அபிமானம் வந்து பொருந்தியது, அஞ்ஞானமிறந்துவிடில்-

அவ்வஞ்ஞானம்-நாசமுறுமாயின், மானமும்போமென்ன-  
அவ்வபிமானமும் நீங்கிவிடுமென்று, உரைசெய்தவரோ-  
கூறியருளியவரோநீர், (எறு).

அநதமுறையஞ்ஞானமனுசுவதும்போவதுவு  
சுந்தயமில்லாதறியத்தயவாகக்கூறுமென (கூக)

இ-ள்.

அநதமுறை-முற்கூறியகிரமமாகவே, அஞ்ஞானமனுசுவ  
தும்-அஞ்ஞானம்வருதற்கான ஏதுவையும், போவதுவும-  
நீங்குதற்கானவேதுவையும், சுந்தயமில்லாதறிய-ஐயமின்றி  
யானறியும்போருட்டு, தயைவாக-கிருபையோடு, கூறுமெ  
ன-சொல்லவேண்டிமென்றருச்சனன்கேடக- (எறு), சந்தே  
கம் சுந்தயமெனமரீயது.

அஞ்ஞானம்வந்ததனுதியதுசொல்வதல்  
மெய்ஞ்ஞானத்தாலேவிடுமென்றுரைத்தவரோ (சய)

இ-ள்.

அஞ்ஞானம் வந்தது-அஞ்ஞானமொருகாரணத்தால் வந  
ததெனச், சொல்வதல்ல-சொல்லதக்கதல்ல, அது-அவ்  
வஞ்ஞானமானது, அனுதி-அனுகியாயுள்ளதேயாகும், \*மெ  
யஞ்ஞானத்தாலே-தத்துவஞ்ஞானத்தால், விடுமென்றுரை  
த்தவரோ-நீங்கிவிடுமென்று கூறியருளியவரோநீர், (எறு).

(1) கடத்தினது பிராகபாவமனுகியாயிருக்கினுங் குலா  
லதண்டக்கிரியையாலதற்கு நாசமுண்டாதல்போல அஞ்  
ஞானமனுகியாயிருக்கினு மதற்கு ஞானத்தால் நாசமுண்  
டாதல சித்தமாதலால் மெய்ஞ்ஞானத்தாலே விடுமென்  
ரு.

இவியெதிரடித்துவந்தவிருட்போலவஞ்ஞானம்  
வரவிதியோசோநிதன்பாலவந்தவகையேதெனவே (சக)

இ-ள்.

இரவியெநிரடுத்துவந்த - சூரியன்முன்பாக வருங்கிவந்த, இருட்போல-அந்தகாரம்போல, சோதிதன்பால்-சுயம்பிரகாசமாகிய என்னிடத்து, அஞ்ஞானம்வரவிதியோ-அஞ்ஞானம்வருதற்கு நீயாயமுளதோ, வந்தவகை-(வருதற்கு நீயாயமில்லாதிருந்தும் நானறியேனென்னு மனுபவநதோன்ற) வந்திராநின்றவிதம், ஏதெனவே-எதனுலென்றஞ்சுனன்கேட்க-(எறு).

அந்தஅறிவுவந்தாலஞ்ஞானமில்லையப்பா  
சந்ததமுமானந்தசாகரநீயென்றவரோ (சஉ)

இ-ள்.

(1) அந்தஅறிவுவந்தால் - நான்சுயம்பிரகாசமென்னும் ஞானம் உனக்குதயமானால், அஞ்ஞானமில்லை-அஞ்ஞானம் உன்னிடத்திலாததாகும், அப்பால்-அதற்குப்பின், சந்ததமும்-சதாகாலமும், நீஆனந்தசாகாரம் - நீபிரமானந்த சமுத்திரமாகவேயிருப்பாய், என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோநீ-(எறு).

(1) பிரகாசமாயுள்ள ஆத்மாவினிடத்தப் பிரகாசமாகிய வஞ்ஞானம் வந்திருப்பதெதனுலென னுங்கடாவிற்கு அந்த அறிவுவந்தாலஞ்ஞானமில்லையென்றமையால்-நான்சுயம்பிரகாசமென்னும் +அதிஷ்டான ஞானமுதயமாதற்குப் பூர்வம் பிரகாசமாகிய சந்திரனிடத்தப் பிரகாசமாகிய களங்கமனாதியாகவேயிருந்ததல்போல பிரகாசமாகிய ஆத்மாவினிடத்தப் பிரகாசமாகிய வஞ்ஞானமனாதியாகவேயுள்ள தன்றியிடையில் யாதானுமோர் காரணத்தால் வந்ததன் மென்பதேவிடையென ஐகித்துணர்க.

யாதொன்று நிருவிகாரமாகவும் அவித்தையாற் செய்யப்

பட்ட கற்பிதகாரியங்கட்காசிரயமாகவுமிருக்கிறதோ-அது  
அதிஷ்டானமாகும-திருஷ்டாநதம்-கற்பிதசற்பத்துக்கு-இர  
சுசு. அதிஷ்டானம்.

வேதாநதத்தாற்குருவான்மெய்ஞ்ஞானம்வநதவுட ன்  
றீதானதுக்கசுகநதீராததேதெனவே (சுந)

இ-ள்.

வேதாநதத்தால் - வேதாநதசாஸ்திர சிரவணத்தினாலும்,  
குருவால் - ஆசாரியரூபதேசத்தினாலும், மெய்ஞ்ஞானம-  
தத்துவஞானம், வந்தவுடன்-உதயமான உத்தரக்ஷணமே,  
தீதானதுக்கசுகம் - கொடிதாகியசுகதுக்கங்கள், தீராததே  
தெனவே-கீங்காததெனலென்றருச்சுனன்கேட்க,(எ-று).

பற்றுமோதுக்கசுகம்பரோக்ஷஞானத்தா ... லே  
யற்றமாமவ்விரீண்டிம்பரோக்ஷத்தெனறவரோ (சுச)

இ-ள்.

பரோக்ஷஞானத்தாலே-பரோக்ஷஞானத்தால், துக்கசுகம் -  
சுகதுக்கங்களாகிய, பற்றுமோ - பற்றுக் கணசமாமோ  
(ஆகாமற்றதனாசமாமெனின்), அவ்விரண்டும்-அவ்விர  
ண்டிப்பற்றுக்களும், அபரோக்ஷத்து அபரோக்ஷ ஞானத்  
\*தால், அற்றமாம்-நாசமாகும், என்றவரோ-என்றுகூறிய  
ஞளியவரோடீர், (எ-று).

\*ஆல் என்னும் கருவிப்பொருளுணாதது மூன்றனுருபு  
விரிக்கப்பட்டது.



ங்டு

கீதாசாரத்தாலாட்டு.

பரோக்ஷம்பரோக்ஷமெதுபகுத்துநாக்கவேண்டுமென்றன்  
றிரோதமாம்புத்தினன்றாய்த்தெளிவுபெறுமாறெனவே  
(சடு)

இ-ள்.

பரோக்ஷம்பரோக்ஷமெது = பரோக்ஷ ஞானமென்பத்யாது  
அபரோக்ஷஞானமென்பத்யாது, எந்தன்-எனது, நிரோத  
மாம்புத்தி-மயக்கம்பொருந்தியபுத்தியானது, நன்றாய்-நன்  
றாக, தெளிவுபெறுமாறு = தெளிவையடையும். பொருட்டு  
பகுத்துநாக்க வேண்டும-வேறுபிரித்துக் கூறவேண்டும்,  
எனவே-என்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று.)

பகர்ந்தசத்தஞானம்பரோக்ஷமனுபவத் தா  
லகம்பிரமமெனுஞானம்பரோக்ஷமெனறவரோ (சக)

இ-ள்.

பகர்ந்த (அசத்தாவரணவிரோதியெனச்) சொல்லிய, சத்த  
ஞானம்-சாஸ்திர ஜன்ய ஞானமானது, பரோக்ஷம்-பரோ  
க்ஷஞானமாகும், அனுபவத்தால்-சுவானுபவத்தால், அக  
ம்பிரமமெனு ஞானம்-நான் பிரமமெனனும ஞானமானது,  
அபரோக்ஷமென்றவரோ-அபரோக்ஷஞானமென்று கூறிய  
ருளியவரோகீர், (எ-று)

தான்பிரமமென்றறிந்துந்தனுவைத்தானென்றபுத் தி  
யேன்போகவில்லையதையெனக்கறியப்புகலுமென (சஎ)

இ-ள்.

தான்பிரமமென்றறிந்தும்-அகம்பிரமமென்றறிந்தும், தனு  
வை-தேகேந்திரியாதிகளை, தானென்றபுத்தி-அகமென்னும  
புத்தியானது, ஏன்போகவில்லை-எதனானீங்கவில்லை, அதை-

(நீங்காதிருத்தற்குள்ள) அக்காரணத்தை, எனக்கறிய-அடியேனுக்கறியும்பொருட்டு, புகலுமென-கூறியருளவேண்டுமென்றருச்சனன்கேட்க, (எ-று).

கேள்வியினுன்மனைத்தாற்கிளர்ந்தயோகங்களி னு  
லாளபிரமத்தனுபவம்வந்ததுதிருமென்றவரோ (சஅ)

(இ)-ள.

\*கேள்வியினுள் - சாஸ்திரசிரவணத்தினாலும், †மனைத்தால் - அர்த்தமனைத்தினாலும், ‡கிளர்ந்தயோகங்களினால்-வினங்காரின்றதியானயோகங்களினாலும், || ஆள்-முயற்சித் (தடையத்தக்க) பிரமத்தனுபவம்வந்து-பிரமானுபவமுதயமாகியபின், அது-அததேகோகமென்னும் புத்தியானது, திருமென்றவரோ - நீங்குமென்றுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

|| ஆள்-என்பது-முயற்சி

\* சம்சாஸ்திரார்த்தங்களைக் குரு முன்னிலையிற் சடுவிதவிங்கதாற் பரியமாகச்சிரவணஞ் செய்தலைக்கேளவியென்றார்.

†சிரவணம்பொருளைத் தானாயினும் தனக்கொத்த சாதுசங்கங்களோடாயினுஞ் சுருதிதாற்பரியமாகத் தர்க்கயுத்தியனுமானங்களோடு சிந்தித்தலைமனைமென்றார்.

‡மனைத்தா னிச்சயித்த பொருளையதுவேநான் நானேயதுவெனத்தயிலதானாபோல நிரந்தரம் நெடுங்காலம் நேயத்தோடுசொதிவிருத்திப்பிரவாக ரூபமாகத்தியானிக்கின்றவிதித்தியாசனத்தை யோகமென்றார்

‡ தியானபரிபாகமாகிய சமாதியில் தியானவஸ்துவா  
கிய பரமாத்மாசன மயமாகவிளங்குதலின் கிளர்ந்தயோக  
மென்றா

ஆதியாளுசிற்சொருபமாகாததானினிமே ... ற  
சோதிமனனாதியினுற்சொருபமாமோவெனவே (சக)

இ-ள்.

ஆதியாம-முதன்மையாகிய, சிற்சொருபம்-சின்மாத்நிரசொ  
ருபம், ஆகாததான-(முன்னமே) ஆகாதிருக்கப்பட்டஆன  
மா, இனிமேல்-பின்னா, சோதிமனனாதியினுல், விசாரிக  
கின்ற-மனனமுதலியவைகளால், சொருபமாமோ = (சின  
மாத்நிரசொருபமாகுமோ, எனவே-என்றருச்சுனன் கே  
டக, (எ-று).

எப்போதுருசின்மயந்தானென்னமறநதுதேடுவ து  
சேப்புமிடற்றணியிருக்கதேடுதல்போலென்றவ ரோ  
(ரு)

இ-ள்.

எப்போதும-எந்தக்காலத்தும, சின்மயம்-சினமாத்நிரசொ  
ருபம், தானென்னல்-தானென்பதை, மறநது-அயர்ச்சித்து,  
தேடுவது-(அடையவேண்டுமெனத்)தேடுகின்றது, செப்பு  
மிடற்று-சொல்லாநின்றகண்டத்து, \*அணியிருக்க - (கண  
டாபரணமிருக்கும்போது, தேடுதல்போலென்றவரோ-(க  
ணடாபரணமெங்குற்றதோவென) த்தேடுகிறதற்குச் சமா  
னமாகுமென்று கூறியருளியவரோரீர், (எ-று).

\*அணியென்பது-இடுவன, தொடுவன, கட்டுவன, கவிப  
பன, முதலிய ஆபரணங்கள் பலவற்றிற்கும் பொதுப்பெயர்

தேடியபின்னேகபுத்திதீர்ந்துபோய்ச்சிற்சொருபுங்  
கூடுவனோயானென்குறைதீர்ச்சொல்லுமென (௫௧)

இ-ள்.

தேடியபின்-மனனாதிகளாற்றேடியபிற்பாடு, தேகபுத்திதீர்ந்துபோய்-தேகோகமென்னும் புத்தியானது கெட்டொழிந்து, சிற்சொருபம்-சின்மாததிரசொருபத்தை, (1) கூடுவனோயான் - யானடைவனோ, என்குறைதீர் - எனது குறைவானது நீங்குமபடி, சொல்லுமென-கூறியருளவேண்டுமென்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

(1) கூடுவன்-இதில் அன்விசுகுதிதன்மையிடத்துவந்தது

வந்தவுடல்வேறாயும்வாசனையாற்றானெனலா  
சந்தயமென்றற்சொருபநதானாதற்கெனநவரோ (௫௨)

இ-ள்.

வந்தவுடல்-(கன்மத்துக்)கேதுவாக வந்திராநின்ற சரீரமானது, வேறாயும்-அன்னியமாயிருந்தும், வாசனையாற்-(பழக்கத்தாற்பொருந்நிய)மவினவாசனையினால், தானெனலால்-(அதனைத்)தானென்று கூறுதலால், தற்சொருபநதானாதற்கு-தன்னுடையசொருபநதானாதற்கு, சந்தயமென்-ஐயமயாதிருக்கின்றது, என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோ நீர், (எ-று). சந்தேகம் சந்தயமெனமரீயது.

தனுவைத்தானெனும்பிரமைசத்தஞானத்தில  
தனுபமெய்ஞ்ஞானத்தாலும்கையேதுனாயுமென (௫௩)

இ-ள்.

தனுவைத்தானெனும்பிரமை - தேகத்தைத்தானென்னுமபிராந்தியானது, சத்தஞானத்திலுள்ளது - சாஸ்திரஜ்ஞானிய

மாகிய பரோக்ஷஞானத்தானீங்காமல், அனுபவமெய்ஞ்ஞானத்தால-எதார்த்தானுபவமாகிய அபரோக்ஷஞானத்தால், அறும்வகையேது-நீங்குகினறவிதமெங்ஙனம், உரையுமென-கூறவேண்டுமெனறருசுகனன்கேட்க, (எ-று).

விளக்குவிளக்கெனுமதனல்வெய்யவிருள்போய்விடு மோதுளக்கமிலாவிளக்கேற்றிற்றொலையுமிருளென்றவரோ (ருசு)

இ ள்.

\*விளக்கு விளக்கெனுமதனல்-தீபந தீபமெனப் பலதரஞ்சொல்லும வசனத்தால், (1) வெய்யவிருள்போய்விடுமோ-கொடிதாகிய அநதகாரம் நீங்குமோ (நீங்காது), (2) துளக்கமிலாவிளக்கேற்றில் - சலனமில்லாத தீபத்தை யேற்றினால், தொலையுமிருள்-அநதகாரம் நீங்கிவிடும், (அதுபோல பரோக்ஷ ஞானத்தாற் றேகநானெனும பிராநதி நீங்குமா நீங்காது அபரோக்ஷஞானமுதயமாகில் நீங்கும்) என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோ நீ, (எ-று.) தாஷ்டாநதமெஞ்சினிறமையின் விரித்தாம்.

\*விளக்கு விளக்கு என்றது பனமைப்பொருளில் வநத அடுக்கு.

தேகோகமென்னும் பிராநதிக்கேதுவாகிய அருஞானத்தி னசத்தாவரண மபானுவரணமென்னு மிரண்டமிசங்களிலசத்தாவரணத்தை மாத்திரம் நிவிர்த்திக்குஞ்சத்தி பரோக்ஷ ஞானத்திற்குள்ளதேயன்றி யபானுவரணத்தையும நிவிர்த்திக்குஞ் சத்தியினமையாற் பரோக்ஷஞானத்தாறேதேகாகப் பிராநதி நிவிர்த்தியாகாதெனபதும் - அபரோக்ஷ ஞானத்திற்கபானுவரணத்தையும் நிவிர்த்திக்குஞ் சத்தியுள்ளதாகவின அபரோக்ஷ ஞானத்தாற் றேகோகப் பிராநதியுங்காரணமாகிய வஞ்ஞானத்தோடு நிவிர்த்தியாகுமெனபதும் - தோன்றத் திருட்டாநதரமாயுள்ள இருள

விளக்கு விளக்கெனும் வசனத்தா நீங்காதெனவும-துளக் கமிலா விளக்கேற்றினுனீங்குமெனவுங் கூறினொன்க.

(1) எஞ்சியதாட்டாந்தரத்திலுள்ள அஞ்ஞானம் சனன மரண சமசார துக்கத்திற்கேதுவாக ஆத்மசொரூபத்தை மறைத்திருத்தலின மிகவுங்கொடியதென்பது தோன்றத் தீருட்டாந்தரத்திலுள்ள இருளைவெய்ய விருளென்றா.

(2) எஞ்சியவுவமேயப் பொருளாயுள்ளஞானம் திடரப் ரோக்ஷஞானமானமையின் அஃது சலனமின்றிய ஞானம் மென்பதுதோன்ற உவமானப்பொருளாயுள்ள தீபத்தைத் துளக்கமிலா விளக்கென்றா.

நெடுங்காலமான்மாவை நீங்காதவஞ்ஞான ... ..ம்  
விடுங்காலமென்னுளோ மெய்ஞ்ஞானததாலெனவே(௫௫)

இ.ள்.

நெடுங்காலம்-நீண்டகாலமாக, ஆன்மாவைநீங்காத - ஆன் மாவைவிட்டு நீங்காதிருக்கப்பட்ட, அஞ்ஞானம்-அஞ்ஞா னமானது, மெய்ஞ்ஞானததால்-உண்மைஞானத்தால், வி டுங்காலமெந்நாளோ - நீங்குகின்றகாலமெந்தக்காலமோ, எனவே-என்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

அநதகாரங்குகையிலாயிரநாளிருந்தாலு ... ..ஞ  
செந்தீபங்கண்டவுடன் தீர்வதுபோலெனவவரோ (௫௬)

இ.ள்.

அநதகாரம்-இருளானது, குகையில்-மலைக்குகையில், ஆயி ராளிருந்தாலும்-அனேககாலமாகவிருக்கினும், செந்தீபங் கண்டவுடன்-செவ்விதா கியதீபத்தைக்கண்ட அளவிலே, தீர்வதுபோல்-நீங்குகின்றதுபோல (அளவில்காலமான்மா வைவிட்டஞ் ஞானநீங்காதிருக்கினும் ஞானமுதயமாகிய அளவிலேநீங்கிவிடும்), என்றவரோ-என்றுகூறியருளியவ

ரோ நீர், (எ-று). தாஷ்டாந்தங்கள் எஞ்சினின்றமையால் விரித்தாம்.

கருமயோகநதவமேகாரணமாய்நீங்கா ... .. ம  
லருமையாய்ஞானமவந்தோ அஞ்ஞானம்போமெனவே

(௩௭)

இ-ள்.

கருமம்-யாகாதிகருமங்கள், யோகம்-பிராணபந்தனாகியோ கமுதவிய, தவமேகாரணமாய்-காயக்கிலேசாதிதவங்களே காரணமாக, நீங்காமல்-நிவிர்த்தியாகாமல், அருமையாய் ஞானம்வந்தோ - அடைதற்கருமையாயுள்ள ஞானமுதயமானபின்போ, அஞ்ஞானம்-அஞ்ஞானமானது, போமெனவே-நிவிர்த்தியாகுமென நஞ்சுனன்கேட்க, (எ-று).

குத்துவெட்டும்படைகளினாற் கூடுமோவிருடுநீர்க் க  
உத்தமமாம் ரவியுதிததாலோடுமிருனெனறவரோ (௩௮)

இ-ள்.

குத்துவெட்டும்படைகளினாற்-குத்துகிறதாயும் வெட்டுகிற தாயுமுள்ள ஆயுதசாலங்களால், இருடுநீர்க்க-அநதகாரத் தைப்போக்குதற்கு, கூடுமோ-ஆகுமோ, (ஆகாது) (1) உத்தமமாம் ரவியுதிததால்-உத்தமமான சூரியனுதயமாகில், ஒடுமிருள் - அநதகாரமநீங்கிவிடும் (அதுபோலக்கன்மாதியோகதவங்களா லஞ்ஞான நிவிர்த்தியாகுமோ" ஆகாது ஞானமுதயமாகில் நிவிர்த்தியாகும்), என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோ நீர், (எ-று).

எஞ்சியதாஷ்டாந்தங்களைவிரித்தாம்.

(1) எஞ்சியதாட்டாந்தரமாயுள்ள அபரோக்ஷஞானம் சருவதுககநிவிர்த்தி-பரமானந்தப்பிராப்த்திக் கேதுவான

# ஸீதாசாரத்தொலாட்டு. வாழ்க்கை

௩௭

மையின் மிகவுமுத்தமமாயுள்ளதெனும்பொருடோன்றத்தி  
ருட்டாநதரமாயுள்ள குரியனை-உத்தமமாம் ரவியென்றார்.

அஞ்ஞானவிருமிரக்கவறியாதநல்லகன் ... .. ம  
மெய்ஞ்ஞானந்தனைப்பலிக்கும்விதமெவ்வாறெனவினவ  
(௧௯)

இ-ள்.

அஞ்ஞானவிருமிரக்க-அஞ்ஞானமாகிய வந்தகாரத்தைப்  
பொக்குதற்கு, அறியாத-சாமர்த்திய மில்லாத, நல்லகன்  
மம்-சற்கருமங்கட்கு, மெய்ஞ்ஞானந்தனை-தத்துவஞானத்  
தை, \*பலிக்கும்விதம்-உதிப்பிக்குஞ்செயல், எவ்வாறென  
வினவ-எங்ஙனங்கூடுமென்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

\*பலிக்கும்-என்பதில் பிரவினையுணர்த்தும பிவ்வி  
குதிதொக்கது,பாலிக்கும்-என்றதைப்பலிக்கும் எனக்குறுக  
கல்விக்காரமாகக்கொள்ளினுமமையும்-

கருமமிருவகையாங்காமியநிட்காமியமெ ... .. ன  
மிருவகையினிட்காமமேதுகாணென்றவரோ (௨௦)

இ-ள்.

காமியநிட்காமியமென்று-காமியகருமமென்றும்நிட்காமிய  
கருமமென்றும், கருமமிருவகையாம் - கருமமிரண்டுவகை  
யாகும், இருவகையில் - இரண்டிபிரிவாகிய கருமங்களில்,  
நிட்காமம்-நிட்காமியகன்மமானது, ஏது-ஞானத்தையுதி  
ப்பித்தற்குக்காரணமாகும்,காணென்றவரோ-நீயறிவாயாக  
வென்றுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

கருமமேகாரணமாய்க்கட்டுவொத்தீர்வ்வுல ... .. கை  
யொருவுமவகையையெனக்கோதென்றடிபணிய (௨௧)



இ ள்.

கருமமேகாரணமாய்-நிட்காமியகருமமே (ஞானத்தையுதிப்பித்தற்கு) காரணமென்று, கட்டுரைத்தீர்-உருகிபெறவருளிச்செய்தீர் (அதுபொருட்து) (1) இவ்வுலகை-பிரத்தியக்ஷமாகிய விவ்வுலகத்தினின்றும், ஒருவும்வகையை-யானீங்குகின்றவிதத்தை, எனக்கு-அடியேனுக்கு, ஒதென்றடிபணிய-கூறியருளவேண்டுமென்று திருவடியிலருச்சுன்ன நமஸ்கரிக்க, (எ-று).

(I) உலகின்-என்றபாலதாகிய ஐந்தாமவேற்றுமையுருட உலகையென இரண்டாவதுருபாகமயங்கிறது.

இநதிரஜாலம்போலவிவ்வுலகைநமமிடத்தி ன  
நநதிரமாய்,உதோற்றுவிததோஞ்சத்தியமலவென்றவரோ (சுஉ)

இ ள்.

இநதிரஜாலம போல-அற்புதங்களைக்காட்டு மிநதிரஜாலவ் ததையைப்போல, இவ்வுலகை-இநதபபிரபஞ்சத்தை, நம்புடத்தில் - பிரம சொருபமாகிய நம்மிடத்தில், தநதிரமாய் அலங்காரமாக, உதோற்றுவிததோம்-தோன்றும்படி செய்வித்தோம், (1) சத்தியமலவென்றவரோ - இதுளதாரத்தமல்வென்று கூறியருளியவரோரீர், (எ-று).

(1) இநதிரஜாலத்தாற்றோன்றிய யானை முதலிய மிருங்கடன்னைச்சூழநததாகக் கண்டச்சமுற்றிவை கட்டகடபடாது நீங்கிவெண்டுமென்றெண்ணிய பிரநதனிவைகள நதிரஜாலத்தாற்றோன்றிய பொய் மிருகங்களென்றறிதலே அவைகளினின்றும் நீங்கிய தாகுமென்போல்மாயையாற்றோன்றிய விவ்வுலகைமித்தையென்றறிதலே விவ்வுலகினின்றும்நீங்கியதாகுமென்பதுதோன்றச்சத்தியமலவென்றார்

மித்தையெனுஞ்சகத்துநின்பாஸ்விளங்குமோவெனவினவ  
சத்திதனிலேரசிதநதோன்றுதல்போலென்றவரோ (சுந)

இ-ள்.

மித்தையெனுஞ்சகத்து பொய்யென்றுசொல்லப்பட்ட பிர  
பஞ்சமானது, நின்பாஸ்-சத்தியமாகிய உமமிடத்தில், விள  
ங்குமோவெனவினவ-தோன்றுமோவென்றஞ்சகனன் கே  
ட்க, சத்திதனிலே-(சத்தியமாயுள்ள) கிளிஞ்சியினிடத்தி  
லே, ரசிதம்-(மிததையாயுள்ள) வெள்ளியானது, தோன  
றுதல்போல்-தோன்றுகிறதுபோல (சத்தியமாயுள்ளநமமி  
டத்தின்மித்தையாயுள்ள பிரபஞ்சநதோன்றியதாம், என்ற  
வரோ-என்றுகூறியருளியவரோகீர், (எ-று).

அயல்வெள்ளிசத்தியின்மேலாரோபிதங்கூடு  
மியலுள்ளசகமுமுனவேறிருநதுமுண்டோவெனவே  
(சுச).

இ-ள்.

அயல்வெள்ளி-அன்னியமாயுள்ளவெள்ளியானது, சத்தியி  
ன்மேல்-(சத்தியவஸ்துக்குள்ளானஜன்யசமஸ்காராதிதோடத்  
தால்) கிளிஞ்சியினிடத்து, ஆரோபிதங்கூடு-ஆரோபித  
மாகத்தோன்றுதல்பொருந்தும் (அதுபோல்) இயலுள்ள  
ஜகமும்-இயல்பாயுள்ள பிரபஞ்சமும், முன்-சிறுஷ்டிகுபு  
பூர்வம், வேறிருநதுமுண்டோ-மிததையாப்பிரபஞ்சத்து  
க்கு அன்னியமாகவிருந்ததுமுளதோ, எனவே-என்றஞ்ச  
கனன் கேட்க, (எ-று).

மனமயக்கம்பிடிக்கிலில்லாவஸ்துவுநதோன்றிடுமது வோ  
கனவில்துண்ணிற்றூன்பறக்கக்கண்டதுபோலென்றவரோ  
(சுரு)

இ-ள்.

மனமயக்கம்பிடிக்கில்-மனம்பிராந்தியையடையில் இல்லா  
வஸ்துவுநதோன்றிடும் - இல்லாதபதார்த்தங்களும்தோன்  
றும், அதுவோ-அஃதெங்கனமெனின், கனவிலு- சொற்பன  
ததில், விண்ணில்-ஆகாயத்தில், தானபறக்க-(முன்னமபற  
வாதிருக்கப்பட்ட) தானபறந்து செல்வதாக, கண்டது  
போல்-பார்த்தல்போல (பிரபஞ்சமுன்னில்லாததாயிருக்கி  
னும் அஞ்ஞானதோடத்தாலாரோபிதமாகத்தோன்றவுங்  
கூடும, என்றவரோ-என்றுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று).  
எஞ்சியதாஷ்டாநதமயிரிக்கப்பட்டது.

கனவுபோற்பிரபஞ்சமென்றீர்கண்விழித்தாற்கனவு  
பொய்யாம்] வினவுசகந்தினமுமெய்யாய்விளங்குவதென்சொல்லுமென  
(கூகூ)

இ-ள்.

(\*) கனவுபோற்பிரபஞ்சமென்றீர் - சொற்பனத்தைப்  
போலப்பிரபஞ்சமு(மித்தை)யெனறுகூறினீர், கண்விழித்  
தால்-கண்விழித்தலாகிய சாக்கிரத்துக்கு வந்த மாத்திரத  
தில், கனவு பொய்யாம்-சொற்பனமித்தையாய் விகிறது  
(அங்ஙனமின்றி) வினவுசகம-சொற்பனசமானமாக விவ  
கரிககப்பட்ட பிரபஞ்சமானது, தினமும்-நாளதோறும்,  
மெய்யாய்விளங்குவது-சத்தியமாக விளங்கிக்கொண்டிருப்  
பது, என்சொல்லுமென-எதனுலேகூறியருளவேண்டுமென்  
றருச்சுனன்கேட்க (எ-று)

(\*) கனவுபோற்பிரபஞ்சமென்றுபகவவான் கூறியிருப்  
பதுபோலவே - கைவல்லியநவரீதத்தில். “காண்பவெல்  
லாஞ்-சொற்பனம்போலுமென்றே துணிந்தவன் ஞானியா  
வான்”. எனக்கூறியிருப்பதுகாண்க.

மெய்யாகவிளங்குவதுமெய்ஞ்ஞானம்வருமளவு ம  
பொய்யாம்பின்கனவதுபோற்போதம்வரிலென்றவரோ  
(சுஎ)

இ-ள்.

மெய்யாக-(பிரபஞ்சஞ்) சத்தியமாக, விளங்குவது-விளங்கிக்கொண்டிருப்பது, \* மெய்ஞ்ஞானம் வருமளவும் - தத்துவஞானமுதயமாகும் பரியந்தமும், போதம்வரில் - தத்துவஞானமுதயமாகில், பின-பிற்பாடு, கனவதுபோல்-சொற்பனமித்தையாவது போல, பொய்யாம்-பிரபஞ்சமுமித்தையாய்விடும,என்றவரோ-என்றுகூறியருளியவரோரீர், (எறு).

(\*) சகநதினமுமெய்யாக விளங்குவதெதனாலென்னுங்கடாவிற்றுகுமெய்ஞ்ஞானம் வருமளவுமென்றமையாலமெய்ஞ்ஞானமுதயமாதற்குப் பூர்வமுள்ள அஞ்ஞானமே பிரபஞ்ச மெய்யாக விளங்குகிறதற்குக் காரணமெனபது விடையென ஆகித்துணர்க.

முன்புகண்டதனவுபொய்யாமொழிசாக்கிரம்போல  
வென்றீர்]  
பின்புமுத்தித் திசையடைந்தும்பிரபஞ்சநிற்பதேதெனவே  
(சுஅ)

இ-ள்.

மொழிசாக்கிரம்-(ஸ்திரமென்றுசொல்லத்தக்க)சாக்கிராவததையில், முன்புகண்ட - பூர்வங்கண்ட, கனவு- (அஸ்திரமாகியசொற்பனம்,பொய்யாம் போல்-மித்தையாவது போல(ஞானசாக்கிரத்தின்பிரபஞ்சமு) மித்தையாய்விடும,என்றீர்-என்றுகூறியருளினீர், பின்புமுத்தித்திசையடைந்தும்மோக்ஷநிலமையையடைந்த பிற்பாடும், பிரபஞ்சநிற்பது-பிரபஞ்சநேதான்நிக்கொண்டிருப்பது, ஏதெனவே-எதனாலென்றஞ்சுனன் கேட்க, (எ-று).

தெரிநதவர்க்குத்தோற்றுவதுதெத்தபடம்போல்வ

தல்லாற்]

பரந்தசகங்காரியத்திற்பயன்படாதென்றவரோ (கூகூ)

இ-ள்.

தெரிந்தவர்க்கு (சொரூபத்தை) யறிநதவர்க்கு, தோற்றுவது-தோற்றுவதாகிய, பரந்தசகம் - (நாமரூபாத்மகமாக) விரிந்துள்ள பிரபஞ்சமானது, தெத்தபடம் - (அக்கினியினு) லெரிநத வஸ்திரம், போல்வதல்லால்-போன்றதாகுமேயல் லாமல், காரியத்தில - (பந்தமுதலிய) காரியங்களைத் தரு தற்கு, பயன்படாதென்றவரோ - உபயோகப்படாதென்று கூறியருளியவரோ நீ, (எ-று).

(1) அக்கினியினுலெரிநத வஸ்திரம் வஸ்திரம்போற்றே ன்றுதன் மாத்திரமேயன்றிக் குளிர் நீகருதன் முதலிய காரி யங்கட்குபயோகமாகாததுபோல ஞானிகட்குப் பிரமாத் மைக்கிய ஞானததாலவாதமாகிய பிரபஞ்சம் நாமரூபாத மகமாகத் தோன்றுதன்மாத்திரமேயன்றிப் பந்தமுதலிய காரியங்களைத் தருதற் கேதுவாகாமையின் காரியத்திற்ப யன்படாதென்றா.

கன்மவினையஞ்ஞானங்கடநதுமதன்காரியமா ம  
புன்மையுறுமெய்யுடனேபோகாததெனவே (எய்)

இ-ள்.

கன்மம் - ஆகாமிய சஞ்சித கன்மங்களும், வினை-வஞ்சிக்கு மியல்பினையுடைய, அஞ்ஞானம் - அஞ்ஞானமும், கடந தும்-நீங்கியும், அதன்காரியமாம்-அவ்வஞ்ஞான காரியமா கிய, புன்மையுறுமெய - இழிவுபொருநதீய சரீரமானது, உடனே-கனமமும்ஞ்ஞானமுநீங்கிய அநத உத்தரக்ஷண மே, போகாததெனவே - நீங்காததெனலென் றருச்சு னன் கேட்க, (எ-று). கன்மவினையென்னும பதங்கட்கு

ஆகாமியசஞ்சித கன்மங்களாகிய வினைகளும் = எனப்பொருள கூறுவதுமுள்.

வெட்டவிழுமரம்பசநதுவிளங்குதல்போற்சிலகா ல  
நட்டகன்மமாய்நதுமங்கடித்திடுங்கொணென்றவரோ (எக)

இ-ள்.

வெட்டவிழுமரம்- (ஒருவரால்) வெட்டப்பட்டு விழுந்த மரமானது, பசநது விளங்குதல்போல்-பசுமையாகச் (சொற்பேரம்) விளங்கிக்கொண்டிருத்தல்போல, நட்டகன்மமாய்ந்தும்- (தான்) செய்துள்ள கன்மங்கித்தும், அங்கம்- (அதன்காரியமாகிய) சரீரம், நடித்திடும-நடமாடிகொண்டிருக்கும், காணென்றவரோ-நீயறிவாயாகவென்று கூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

சென்மம்போய்முத்தியினைச்சேரசசிலரிருக்க த்  
தொன்மையான்மாப்பலவோசொருபம்பகருமென (எஉ)

இ-ள்.

சென்மம்போய்-சன்மமானதுநீங்கி, முத்தியினை-மோகூழ்த்தை, சேர- (சில) ரடைய, சிலரிருக்க-சில(ரடையாமற்பந்தமுடையராயிருக்கக்காரணப்படுகின்றமையால், தொன்மை-பழமையாயுள்ள, ஆன்மாப்பலவோ-ஆன்மாஅனேகமோ, சொருபம் பகருமென = ஆன்மாவின் சொருபத்தைக் கூறுவேண்டுமென்றருசுகளன்கேட்க, (எ-று).

சிலர் என்றது முன்னருஞ்சென்றியையும், பந்தமென்றது அவாய்நிலையான்வந்தது.

பிரமமென்னுமீசனென்னுமபெருகுபலசீவரென் று  
முராமயக்கமலதாஷமாவொருவனெயென்றவரோ (எங்)

இ-ள்.

பிரமென்றும்-(குணரகிதமாயுள்ள,) பிரமமென்றும், ஈச  
னென்றும்-சாவககிஞத்துவாதிகுணவிசிட்டனாயுள்ள ஈஸ்  
வரனென்றும், பெருகு-(கிஞசிககிஞத்துவாதிகுணங்க)ணி  
றைநதுள்ள, பலசீவரென்றும் - அனேகசீவர்களென்றும்,  
உரை-(வேறுபடுத்தி) ச்சொல்வது, மயக்கமலது-பிராந்தி  
யேயல்லாமல்(எதார்த்தமல்ல), ஆன்மாவொருவனே-ஆத  
மாவொருவனெனலே (எதார்த்தம்), என்றவரோ-என்று  
கூறியருளியவரோநீர், (எ-று). உரை-முதனிலைத்தொழிற்  
பெயர்.

ஏகந்தானுன்மாவெனும்வகையெமெய்யா ... ...  
லாகநதோறுமபலவாயமர்நததென்னேசொல்லுமென  
(எசு)

இ-ள்.

ஆன்மா-ஆன்மாவானது, ஏகந்தான்-ஒன்றே, எனும்வகை  
யே-என்றுகூறுமவிதமே, மெய்யானுல்-சத்தியமானுல், ஆ  
கநதோறும-சரீரங்களயாவற்றிலும்,பலவாய்-பலவான்மாக  
களாக, அமாநததென்னே-பொருந்தியிருப்பதென்னையோ,  
சொல்லுமென - கூறியருளவேண்டிமென றருச்சுனன் கே  
ட்க, (எ-று).

தோறும்என்றது பன்மைப்பொருளில்வந்த இடைச்சொல

பலகடத்திற்சலத்தாடுபாலுவிம்பநதோன்றுதல்போற்  
றொலைவிப்புத்திதொறுமான்மாத்தோன்றுதல்காணென்ற  
[வரோ (எரு)

இ-ள்.

பலகடத்தில் - பலகடங்களிலுள்ள, சலத்தாடு - சலங்களி  
லுள்ள, பாலுவிம்பம் - சூரியவிம்பமானது, தோன்றுதல்

போல்-(பலவாகப்பிரதிபனித்து) ததோன்றுகிறதுபோல, தொலைவில்புத்திதொறும் - அளவிலலாத புத்திகள்தோறும், ஆனமா-(ஏகமாயுள்ள) ஆன்மாவானது, தோன்றுதல்-(பலவான்மாக்களாகத்)தோன்றுகிறது, காண்-நீதொந்துகொளவாயாக, என்றவரோ-என்றுகூறியருளியவரோ நீர், (எ-று).

ஆதித்தன்போலான்மாவனவில்புத்திதொறுந்தோன்றிற் சாதிகுமுத்தியெவர் தமக்கதனைச்சாற்றுமென (எ-று)

இ-ள்.

ஆதித்தன்போல்-(ஒன்றுயிருந்தும் உபாதிவசந்தாற்பலவாக, ததோன்றாநின்ற சூரியனைப்போல, ஆனமா-ஏகமாயுள்ள ஆன்மாவானது, அளவில்புத்திதொறும்-அளவிலலாதபுத்திகளாயிவாபுத்திகடோறும், தோன்றில்-பலவாகத்தோன்றுமேயானால், சாதிகுமுத்தி - அப்பியாசித்ததையததக்கமோட்சமானது, எவா தமக்கு - எவர்கட்கு, அதனைச்சாற்றுமென - அதனைகூறியருள வேண்டுமென நஞ்சுகனைகேட்க, (எ-று).

பந்தமுத்திதானுமந்தப்பரந்தபுத்திதனக்கே யா மந்தவிம்பந்தனக்கிலையென்றறிவுவரச்சொன்னவரோ (எ-று)

இ-ள்.

(1) பந்தமுத்திதானும்-பந்தமோகஷமென்பதும், அந்தமுற்கூறிய, \*பரந்தபுத்திதனக்கேயாம்- (விடயங்களிப்பரனிய) புத்திகளெயாமும், அந்தவிம்பந்தனக்கு-அழகியவிம்பபொருபமாகிய ஆதமாவிற்கு, இலையென்று-பந்தமுத்தியிலையென்று, அறிவு வரச்சொன்னவரோ-ஞானமுதயமாகுமபடிசொல்லியருளியவரோ நீர், (எ-று).



(1) பந்தமுமுத்தியும்புத்திக்கேயன்றி அநதவிம்பந்தனக  
கிலேயேன்றுபகவான்கூறியிருப்பதுபோலவே, வாசிட்டுத்  
தில், “துங்கமெய்யுணாவாய்ப் பந்தமற்றிருநதுநகொடர்  
புறுபந்தமுண்டென்று பங்கமுற்றயரேலமலமாயழியாப  
பரம்பொருளபந்தமுற்றிடுமோ”, எம்-“அநதமற்றென்றாய  
விகற்ப மறற்றிவாயழிவிடாப் பரம்பொருளிருக்கப் பந்த  
முற்றவரார் முததி பெற்றவரார்பாவனை விகற்பமேயனைத்  
துஞ்சிநதனைவிரிவுபந்தமாமதனைத்தோநதிடன்முத்தியாம்”,  
எம்-அருளிச செய்திருப்பதுகாண்க

பரமேகமாயுமதிற்பலசீவரேதென வே  
யொருகடலிற்பலகுமிழியுதிப்பதுபோலென்றவரோ (எஅ)

இ-ள்.

பரமேகமாயும-பிரமமொருதன்மையதாகவிருந்தும், அதில்-  
அப்பிரமத்தில், பலசீவா-பலதன்மையவானசீவர்கள், ஏதெ-  
னலே-தோன்றுகின்றதெங்ஙன மென்றருசசுனன் கேட்க,  
ஒருகடவிட-ஒருதன்மையதானசமுத்திரத்தில், பலகுமிழி  
பலதன்மையவான புற்புதாதிபேனதரங்கங்கள், உதிப்பது  
போல்-(காற்றின்செயலாற்றோனறுவதுபோல, (ஒரு தன்  
மையதானபிரமத்திற பலதன்மையவான சீவர்கள் என்மச்  
செயலாற்றோனறுவார்கள) என்றவரோ-எனறுகூறியருளி  
யவரோநீர், (எ-று).

குமிழிஎன்றதனால் அதற்கினமாயுள்ள பேன தரங்கங்களை  
யும வருவித்தாம்.

சீவனதுதானென்றுஞ்சேரும்பிரமமென் று  
மாவதுவோபேரினபமாங்கதெனக்கோதுமென (எசு)

இ ள்.

சீவன்-சீவனே, தானென்றும் - தனது சொருபமென்றும், அது-அச்சிவனானது, \*பிரமம்-பிரமத்தை, சேருமென்றும்-அடையுமென்றும் (சிலாகு-றுகின்றபடி), ஆவதுவோ-ஆகின்றதுவோ, பேரினம்-பிரமானந்தம், அதெனக்கு-அப்பிரமானந்த (முதயமாகும்விதத்தை) யடியேனுக்கு, ஒதுமென-அனுக்கிரகம் பண்ண வேண்டுமென்றருச்சுனன் கேட்க, (எ-று). ஆங்கு\*அசை

(\*) பிரமம்-என்பதிலசாரியையும் இரண்டனுருபுந்தொக்கன.

ஏகம்பிரமமிரணடி. லைவேறும ல  
சோகமுறும்பேதமற்றேனறுமின்பமென்றவரோ (அய்)

இ-ள்.

\*ஏகம்பிரமம்-பிரமமொன்றேயாதும், இரண்டிலை.

(சுசாதி-விசாகி-சுவகதபேதமாகிய) துவிதங்களிலலை, நீ- (ஆன்மாவாகிய) நீ, வேறுமல-பிரமத்துக்கனையமுமல்ல, சோகமுறும் - துக்கத்தைப்பொருநதுவதற் கேதுவாகிய, பேதமறிதல்-(2) பேதப்பிராந்தி-நீங்குமேயாகில, இன்பம்-பிரமானந்தமானது, தோன்றுமென்றவரோ-(சுயமாகவே) உதயமாகுமென்று கூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

\* ஏகம்பிரமமிரணடி.லை யெனப்பகவான் கூறியிருப்பது போலவே-வாசிட்டத்தில- “பொருகடலிற்றிநாமுதலாயப் பிறந்தவெல்லாம் புனலாகிவிளங்காமற் புழுதியாமோ”-வொருபொருளாம் பிரமமாத்திரமேயல்லாது பயமெனுங் கற்பனைப்பேரொன்றுமில்லை - பெரியிடத்திற் குடுமாதிரி மேயல்லாந்ரணமிண டோவவ்வகைபோலென்று மொன்றாம்”-எனவுட-வேதாந்தகுடாமணியில- “சுருதியினுளேக

மேவாத்து விதமென்னுஞ் சொற்கிடையுளேகமெனுஞ் சொல்லதனுக்கயிக்க மரிதினுணரேவவென்னுமிடைச சொற்குத்தேற்ற மத்துவிதமெனு மொழிக்குத்துவித விலககா கக. ாருதுபொருள வருதவினுவிடமுறையேமாயகற்பனைகள் கடந்து நிரவயமாகியென்றுந-திரிதவில்சினமயமாகுமொரு பிரமநானக்குத்தெரித்த சுவகதமுதலாயின மூன்றுமிலை யே” -எனவும-பிரமகிதை-மக-வது கடவலனியோடு சுவே நாசசுவதரவுபு நிடதார்த்தங்களுநாத தவத்தியாயத்திலு- “பரமபரிசை - யலவாதொன்றுமிலை யெனவனுபவத்தா லெடுத்து - ாவலலாதபககுப்பேரின் பமவடிவாய மொழியு மாயவதுகான்” -எனவுங்கூறியிருப்பது காண்க.

(2) பேதப்பிராநதியினிலககணதையும, அபபிராநதி யினிலககணதையும, நெட்டநத சித்தமாகிய விசாரங்க னையும் அறிய விரும்பில் விசாரசநிதிரோதயம், கூ-வது கலை யிற்காண்க.

சிவபேதமபோமோ சித்தொன்றாமோவென. வே  
யாவன்மனமறுஞ்சமுத்தியவத்தையிறபானறவரோ  
(அக)

இ-ள்.

சிவபேதமபோமோ-சிவத்துவாதிபேதங்கணீங்குமோ, சித் தொன்றாமோவெனவே-ஒன்றாகிய சின்மாதநிசொருபமா குமோவென்றஞ்சுனன கேட்க, ஆவல்மனம-விடயங்களி லிசையுள்ளமனமானது, அறுஞ்சமுத்தியவத்தையில்-கெ ட்டுப்போகாநின்ற சுழுத்தி (1) யவத்தையில், பாரொன்றவ ரோ-பார்ப்பாயென்றுகூறியருளியவரோ நீர், (எறு).

(1) அவத்தையென்பதுகாலம்.

பேதமலவி வ்வுலகமபிரமமயமென்றநிதது ம்  
பூதமயமாயத்தோற்றலபோகாநதேனவே (அஉ)

இ.ள்.

இவ்வுலகம்-இந்தப்பிரபஞ்சமானது, பேதமல - (பிரமத்துக்கு) வேறல்ல, பிரம \*மயமென்றநிறதும் - பிரமசொருபமேயென்றநிறத்திருந்தும், பூதமயமாய்த்தோற்றல்-பஞ்சபூதமயமாகத்தோற்றுதல், போகாததேதெனவே - நீங்காததுயாதினுலென்றருச்சுனன் கேட்க, (எறு).

(\*)மயமென்றதில்-தேற்றேகாரம்விகாரத்தாற்றொக்கது

(†) இருந்தும் என்றதிலுள்ள உம்மைஉயர்வுசிறப்புப்பொருளது.

கானலைரென்றோடிக்கண்டவர்க்குத்தீரந்தபின்னு ம  
வானுலவுரீராகிவயங்குதல்போலென்றவரோ (அங)

இ.ள்.

கானலைரென்றோடி-பேய்த்தேரினைச்சலமெனக்கருதிச்சென்று, கண்டவர்க்கு-(இதுசலமல்லபேய்த்தேரென்றநிறதவர்க்கு)தீரந்தபின்னும்-சலமென்னும்பிராந்தி) நீங்கியபின்னரும், உலவு-செல்லுகின்ற, வான்-சிரேஷ்டம் பொருந்திய, ரீராதி-சலம்போலாகி, வயங்குதல்போல்-(பேய்த்தோ)தோன்றுதல்போல, (பிரபஞ்சத்தைப்பிரமமயமாகவநிறதிருக்கினும் பஞ்சபூதமயமாகத்தோற்றிக் கொண்டிருக்கும், என்றவரோ-என்றுகூறியருளியவரோரீர், (எறு).

எஞ்சியதாட்டாந்தரத்தை விரித்தாம - பிராந்தி என்றது அவாயநிலையான்வந்தது.

அறிவானுநல்லறிவுமறியப்படும்பொருளு ம  
பிறிவாய்முன்றூயிருத்தல்பேதமலவே வெனவே (அச)

இ-ள்.

அறிவார்னும்-ஞாதிருவும், நல்லறிவும்-நன்மையாகியஞானமும், அறியப்படுமபொருளும் - அறியப்படுவதாகியஞேயமும், பிறிவாய்-வெவ்வேறாய், மூன்றாயிருத்தல் - திரிபுடியாகவிருக்கின்றது, பேதமல்லவோவெனவே - (ஒன்றேபொருளென்னுமத்துவிதசித்தாநதத்திற்கு) விரோதமல்லவோவென்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

சொற்பனத்திற்றனித்தொருவன்றோற்றம்வேறில்லையங்கே  
கற்பனையாம்பொருளறிவுகாண்பவன்போலென்றவரோ  
(அரு)

இ-ள்.

தனித்தொருவன் - தனித்துநித்திராபண்ணுநின்றவொருவனது, சொற்பனத்தில்-சொற்பனாவஸ்தையில், தோற்றம்- (தோன்றாநின்றதிரிபுடித்) தோற்றங்கள், அங்கேபோல - அச்சொற்பனாவஸ்தையிற்(சொற்பனதிருஷ்டாவுக்கன்னியமாகவில்லாதன) போல, கற்பனையாம்பொய்யாகிய, பொருள-ஞேயமும், அறிவு - ஞானமும், காண்பவன் - ஞாதிருவும், வேறில்லையென்றவரோ-சாக்ஷிசைதன்னியத்துக்கன்னியமாகவில்லையென்று கூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

கற்பனையாம்பேதங்கள் காணுமற்போம்வகையைய  
விற்பனமாயானறியவிளம்புமெனவேவணங்க  
(அசு)

இ-ள்.

கற்பனையாம்பேதங்கள் - பொய்யாகிய திரிபுடிப்பேதங்கள், காணுமற்போமவகையை - தோன்றாமற் போகின்றவிதத்தை, விற்பனமாய்-சுருதி, யுத்தி, யனுபவமாக, யானறிய-

அடியே னறியும்பொருட்டு, விளம்புமெனவே - அனுக்கிரகம் பண்ணவேண்டுமென்பதாக், வணங்க - அருச்சுனன் நமஸ்கரித்துவினவ, (எறு).

துரியமாய்யோகத்தாற்றுயமனம்லயமா னு  
லரியமூவகைவிகற்பமழியுமென்றுசொன்னவரோ (அஎ)

இ.ள்.

துரியமாம்-துரியாவத்தையையடைதற்கேதுவாகிய,யோகத்தால்-[(\*)லயம், (+) விசேஷபம், (‡) கஷாயம் (§) ரசாஸ்வாதமென்னும் நான்கு பிரதிபந்தங்களுமின்றித் தியானிக்கின்ற] நிதித்தியாசனத்தால், தூயமனம் - பரிசுத்தமாகிய சாத்வீக மனதும், லயமானால் - பிரமசொருபாகாரமாகவொடுங்குமானால், அரியமூவகைவிகற்பம்-நீங்குதற்கருமையாயுள்ள (||) திரிபுடிவிகற்பங்கள், அழியுமென்று-தோற்றமின்றிக்கெடுமென்று, சொன்னவரோ - சொல்லியருளியவரோ நீர், (எ-று).

(\*)தியானநிமித்தம் விடயங்களினின்றுந்நிரூபப்ப்பட்ட மனதுதியானத்திற் பிரவருத்தியாது வெகுநாட்பழகிய சூழ்த்திப்பழக்கத்தாற் சுழுத்தியிற்செல்வதுலயமாம்.

(+) லயத்துக்குக்காரணமாகிய நித்திராசேட மசேரணமதிகபோசனஞ் சரீரசிரமமென்னும்நான்கிற்குறைவற நிதநினைசெய்தலா னித்திராசேடத்தையும் - முன்புசித்த அன்னமுதவியவைசேரணிக்கும்பரியந்தமபோசனஞ்செய்யாதிருத்த லற்பபோசனஞ்செய்குதன் முதலியவேதுக்களா லசேரணத்தையு மதிகபோசனத்தையும்-அலைச்சல் முதலியதொழில்களின்றியிருத்தலாற்சரீரசிரமத்தையும்-நீக்குவித்தலாலேனும் - அல்லது பிராணயாமததாலேனும் - லயத்தினின்றுந்நிரூபப்ப்பட்டமனது தினந்தோறும் பழகிய சாக்கிரசமஸ்காரத்தாற் சததாதி விடயங்களையும் விடயபோகங்களையும் கருதியவைகளின்பிரவருத்திப்பதே விசேஷமாம்.

(‡) சத்தமுதவிய போக்கியவிடயங்களின் அசுத்தாதியிலுக்கணங்களை மவைகனையடைதலால் வருந்துக்கங்களை யும் - பிரமத்தின ச்சிதானந்த விலக்கணங்கனையுமதனையடைதலால் வரும் பரமசுகத்தையும் சிந்தித்துப்பார்க்குதலாலேனும்-அல்லது சாக்கிரசொற்பனங்களசுழுத்தியிலல்லாதனபோல அசத்து ரூபமாகிய போக்கியவிடயங்கள சத்துரூபமாகிய பிரமத்திலில்லையென்பார்க்கின்ற வாத திருட்டியினாலேனும் - அல்லது விடயங்கள் தோணினுஞ் சொற்பனஞ் சுத்திகாரசிதமபோற் பொய்யெனப்பார்க்குமித்தையா திருஷ்டியினாலேனும்-அல்லது நானுவிதபேன தரங்கபுற்புத்திவலைகளைத்தையுஞ் சலமயமாகப் பார்க்குதல்போல நானுவிதபேதபோக்கிய வஸ்துக்களாகிய திரிசியங்களைத்தையு மகண்டேகரசப்பிரமமாகிய தனதுசொ ரூபமாகவே பார்க்கின்ற தன்மய திருட்டியினாலேனும் - அடிக்கடியுதயமாகின்ற சகலவிசேஷபங்கனையுஞ் சாக்கிரதையாயிருந்து நாசஞ்செய்து திருப்பப்பட்டமனது பின்னரும்லயவிசேஷபங்களிற்செல்லுமாயினதனை நிரோதித்துத் தியானம்பண்ணுமபோதம்மனது தீவிரராகத்து வேஷாதிவாசனையினுற் றுக்கங்களின் மூழ்கிச் சமாதியிற்போலே காக்கிரமாயிருத்தலே கஷாயமாம்.

(§) கஷாயத்தை யிதுவேசமாதியெனப்பிரமிக்காமல் விவேகபுத்தியாற் சூட்சுமமாகப்பார்த்துவிசேஷபநிவிததிக்குக் கூறியவுபாயங்களா னிவிர்த்தித்துத் தியானஞ் செய்து வருங்காற் சமாதியாரம்பத்திற் சலிகற்பமாகவுதிக்கின்ற ஆனந்தானுபவத்தை யிதுவேபரமானந்தானுபவமென்றவ்வானந்தத்திற்றானே மனது மூழ்கியிருத்தல் சாஸ்வாதமாம்.

(||) -சாஸ்வாதத்தையும் பிரதிபந்தமாகக்கூறியதென்னையெனின்-

(விடை) - ரசாஸ்வாதமென்னும் விகற்பசுகிதமாகிய ஆனந்தமானது இதுவே பரமானந்தமென மனதுமுழுகி மேலான நிருவிகற்பமாகிய ஆனந்தத்தை யடைய விரும்பாதிருத்தற்கேதுவாயிருத்தலின் பிரதிபந்தமெனக் கூறியதென்க.

(வினா) - நிருவிகற்பமாகிய பரமானந்தமெங்ஙன மனுபவிககககூடுமெனில்.

(விடை) - ரசாஸ்வாதத்திற்குள்ளே நின்றவிடாமல் விவேகத்தால் நீங்கித் தயிலதாராபோல நிரந்தரம் நெடுங்காலம் நேயத்தோடு லயமுதலியபிரதிபந்தங்களின்றித்தியானிக்கின்ற தியானப்பியாச பலத்தினாலு மீஸ்வரகிருபையினாலுந் தியானமும் தியானிக்கின்ற புருடனுமிழந்து தியானவஸ்துவாகிய பிரமசொரூபமாதிரமாகச் சேடித்துள்ள நிருவிகற்பசமாதியையடைந்து அதுவும் லயமோகசாயமோவென மயங்கி நிலைபெயர்ந்து விடாமற்றிரமாகநிற்கின்ற சமாதியப்பியாசத்தால் மனதுபரிபூரணம் பரப்பிரமசொரூபத்திற் பாலிற்கலந்த சலம் போலகண்டே கரசமாகக்கலந்து விசிராநதியடையிற் சூட்சுமமாகச்சாங்கியடைந்துள்ள அம்மனோ விருத்தியில் நிருவிகற்ப பரமானந்த மாவிட்பயிக் கப்பட்டனுபவிககக் கூடுமென்க.

(||) திரிபுடிவிகற்பம் பதிநான்கு விதமாம் - இவைகளை யறிய விரும்பில் விசாரசாகரம் - ௫-வது தரங்கத்தினும் விசாரசநதிரோதயம் - ௫-வது கலையினும் - பதார்த்தமனஞ்ஞா - ௧௪-வது பதார்த்தவருணனையினும் பாலபோதம் ௬-வது உபதேசத்தினுங்காண்க.

திரிபுடியென்பது-மூன்றுமோர்காலத்துச் சேர்ந்திருப்பனவாயும் மூன்றிலொன்றில்லாத காலத்து மற்றிரண்டு



மில்லாதனவாயு - முள்ளனவேவையோ அவைகட்குத்திரி  
புடியென்று பெயர்-ஞாதிருஞானம் - ஞேயமாகிய மூன்று  
மோர்காலத்துச்சேர்ந்திருப்பனவாயும் - மூன்றிலொன்றில்  
லாதகாலத்துமற்றிரண்டுமில்லாதனவாயுமிருப்பதையுய்த்  
துணர்க.

சிறந்திருக்குமான்மாவுஞ்செகமெல்லாநிறைந்திருந் து  
மறைந்தெனக்குத்தோன்றாதவகையேதுசொல்லுமென  
(அஅ)

இ-ள்.

சிறந்திருக்குமான்மாவும் - (திரிபுடிகிதமாய்ச்)சிறப்புற்றி  
ராகின்ற பரமாத்மாவும், செகமெல்லாம்- பிரபஞ்சமெல்  
லாவற்றினும், நிறைந்திருந்தும் - நிறைவுற்றிருந்தும், என  
க்கு- அடியேனுக்கு, மறைந்தது - மறைவுற்று, தோன்றாத-  
விளங்காதிருக்கின்ற, வகையேது - விதம்யாதினால்,சொல்  
லுமென - அதனைக்கூறியருள வேண்டுமென்றருச்சனை  
கேட்க, (எ-று). உம்மையிரண்டனுள் முன்னையது உய  
ர்வுசிறப்பு - பின்னையது - ஆக்கம்.

சத்துச்சித்தானந்தநதான்மூன்றுமதனுட னே  
யொத்துற்றுநாமவுருவஞ்சகமாகி (அக)

இ-ள்.

சத்துச்சித்தானந்தமூன்றும் - அஸ்திபாதிப்பிரியமென்னு  
மூன்றிலக்கணங்களும்(பொருந்திய), அதனுடனே - அப்  
பிரமத்துடனே, நாமவுருவம் - நாமரூபமாகிய விரண்டும்,  
ஒத்துற்று - சேர்ந்தது - சகமாகி - பிரபஞ்சமாகி, (எ-று).  
தான் - அசை.

இருக்கையினிற்றோன்றாதவைமூன்றும்பிரமமெ ன  
மரிக்கில்வரும்பின்னிரண்டுமரிசகமென்றுரைத்தவரோ  
(கூய)

இ-ள்.

இருக்கையினில்-இருக்குன்றபடியால், தோன்றாது - (ஆத்மா). விளங்கமாட்டாது, இவைமூன்றும் (சச்சிதானந்தமாகிய) இவைகள்மூன்றும், பிரமமென - பிரமவிலக்கணமெனவும், பின்னிரண்டும் - பிற்கூறிய நாமரூபமாகியவிரண்டும், மரிசகமென்று - கெட்டுப்போகாநின்றபிரபஞ்சவிலக்கணமெனவும், ஸ்மரிக்கில்-சிறதிகதில், வரும்-(உனக்குஆன்மாவிலங்கும்படிவரும் - என்றுரைத்தவரோ - எனறுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

அறிந்துகொள்ளானத்தாலேயான்மாவை யென்றுரைத்தீர்  
சிறந்தொளிருமான்மாவுந்திரிசியமாமோவெனவே (கூக)

இ-ள்.

ஆன்மாவை - ஆத்மசொரூபத்தை, ஞானத்தாலே - தத்துவஞானத்தால், அறிந்துகொள்ளென்றுரைத்தீர் - அறிந்துகொள்வாயாகவென்றுகூறியருளினீர், சிறந்து - சச்சிதானந்தமயமாகச்சிறப்புற்று, ஒளிருமான்மாவும் - பிரகாசிக்கப்பட்ட (1) ஆத்மாவும், திரிசியமாமோவெனவே - (பிரபஞ்சத்தைப்போல) விஷயமாகுமோ வென்றருச்சுனன்கேட்க, (எ-று).

(1) ஆன்மாவுமென்ற எச்சவுமமையால் பிரபஞ்சத்தைப்போலெனவிளக்கப்பட்டது, இதனை - உயர்வு - சிறப்பாக ஆக்கினும்அமையும்.

முந்தியஞானத்தாலேமுதிருமஞ்ஞானந்தூக்கில்  
சிறதையிலான்மாச்சயமாய்த்திகழுமென்றுசொன்னவரோ  
(கூஉ)

இ ள்.

முநதிய்ஞானததாலே - முதன்மையாயுள்ளதத்துவஞான  
த்தால், முநிரும்-அதிகரித்துள்ள, அஞ்ஞானநதுரக்கில் -  
அஞ்ஞானசுதைநிவிர்த்திககில், சிநதையில் - சிததத்தின்  
கண், ஆன்மா - ஆத்மாவானது, சுயமாய்த்திகழுமென்று-  
தனமயமாகவிளங்குமென்று, சொன்னவரோ - கூறியருளி  
யவரோநீர், (எ-று).

இனியமுத்திச்சுகமிருப்பதெப்படியென்றேவின வ  
வனுபவத்திலறிவிடயானநதம்போலென்றவரோ, (கூஉ)

இ-ள்.

இனியமுத்திச்சுகமிருப்பது - இனிமையாயுள்ள மோக்ஷ  
சுகமிருக்கின்றது, எப்படியென்றேவினவ-எதுபோலவென்.  
நருச்சுனன்கேட்க, விடயானநதம்போல-விஷயசுகத்தை  
(யனுபவித்தறிவது) போல, \* அனுபவத்திலறி -(மோக்ஷ  
சுகத்தையும்-) உனதுசுவானுபவத்திலறிநது கொளவா  
யாக - என்றவரோ - என்றுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று).

(\*) சறுக்கராயின சுவையாதெனுங் கடாவிற்குத் தித்  
திப்பென விடைகூறுங் காலையிற் நித்திப்பெங்நனமிருக்கு  
மென வினாவியவாகட்கு அனுபவித்தறிவாயெனலேயெனறி  
வாக்கினுவிங்நனமிருக்குமென்றுரைத்தற்குக் கூடாதது  
போல மோக்ஷசுகமு மனுபவித்தறிவக் கூடியதேயெனறி  
வாக்கினு விங்நனமிருக்குமென் றுவமித்துரைத்தற்குக்  
கூடாததென்பதுதோன்ற - அனுபவத்திலறி விடயானந  
தம்போலென்றார்.

மனலயம்வநதவரலதுமற்றிலரோமுத்தரெ னச  
சனகனைப்போற்சிவன்முததாதாமுமுளரென்றவ ரோ  
(கூச)

இ ள்.

மனலயம வந்தவரலது - மனோநாசம்வந்தவர்களைமுத்தர்  
களல்லாமல், மத்திலரொ முததரென-(மனோநாசமினறிய)  
மற்றயர்கள் சீவன் முத்தாகளல்லரோ வென்றருச்சுனன்  
கேட்க, சனகனைப்போல்-(விவகாரதிசையிலிராநின்ற)சன  
கராசனைப்போல், சீவன்முத்தாதாமும-(மனோலயமினறிய  
பிரமயித்துக்களாகிய) சீவன்முத்தர்களும், உளரென்ற  
வரோ-இருக்கிறார்களென்று கூறியருளியவரோநீர்,  
(௭-று), நாம - சாரியை,

சீவன்முத்தியடைந்தோர்களசெயலுமவாதங்குண மு  
நாவுணாக்கும்வாசகமுநானறியச்சொல்லுமென (கூரு)

இ ள்.

சீவன் முத்தியடைந்தோர்கள் - சீவத்துவம் விடுபட்டிரா  
நின்ற முத்தியையடைந்தவர்களினது, செயலும்-ஒழுக்க  
மும், அவாதங்குணமும் - அவர்களினது குணங்களும்,  
நாவுணாக்கும் வாசகமும் - அவர்களநாவினவசனிக்கும்  
வசனங்களும், நானறியச் சொல்லுமென - அடியேனறியும்  
படியாகக் கூறியருள வேண்டுமென்றருச்சுனன் கேட்க,  
(௭-று).

வருங்கருவுபிறப்பினேடுவளர்தல்பருத்தல்குறை த  
லோருங்கலுமெய்க்கெனறதனையொருத்திருப்பாரென்ற  
[வரோ] (கூசு)

ள்.

வருங்கருவு=(கன்மத்துக்குத்தக்கதாக) வராரின்ற கருப்ப  
மாதலும், பிறப்பினேடு (பூமியிற்) பிறத்தலோடு, வளா  
தல்=வளாதலும், பருத்தல் = பருமனாதலும், குறைதல் =

மெலிதலும், ஒருங்கலும் = நாசமடைதலுமாகிய சட்பா  
விகாரங்கள், மெய்க்கென்று = சரீரத்துக்கேயென்றறிந்து,  
அதனை=அசசரீத்தினை, ஒறுத்திருப்பாரென்றவரோ = அபி  
மானியாது வேறுப்புற்றிருப்பார்களென்று கூறியருளிய  
வரோநீர், (எ-று).

பாப்பதுவுங்கேட்பதுவும்பகர்வதுவுஞ்செல்வது வு  
மோப்பதுவுங்கரணதனமமெனப்புகலவாரென்றவரோ  
(கூஎ)

இ ள்.

பாப்பதுவும்=உருவங்களைப்பார்க்குதலும், கேட்பதுவும்-  
சுததங்களைக்கேட்குதலும், பகர்வதுவும்=வசனிக்குதலும்,  
செல்வதுவுங் = கமனாகமனஞ்செய்குதலும், ஏர்ப்பதுவும்=  
வாங்குதல்கொடுதலும், கரணதனமமென - கரணங்  
களினதுதருமமென்பதாக, (\*)புகல்வாரென்றவரோ = வச  
னிப்பார்களென்று கூறியருளியவரோ நீர், (எ-று).  
வாசகமுரைதசல.

(1) தவிரநதாரொனவும் பாடமுளது - அங்ஙனமாயின  
புகலவாரென்றதையே பாடமாகக்கொண்டு பொருள்  
கூறியதென்னையெனின் - பழமையாயுள்ள சிலபிரதிகளிற  
புகலவாரென்றிருந்தமையினாலும் - கூடு-வது- செய்யுளில்  
அருச்சுனன் பகவானேநோக்கிச் சீவன் முத்தாகள் நாவு  
கைக்கும் வாசகமும நானியசொல்லுமென்ற கடாவிற  
துப புகலவாரென்ற விடைபொருத்தமாயமைதலினாலும்-  
சாஸ்திரவ்யரோதமின்னமையினாலும்-புகலவாரென்றதையே  
கொண்டு பொருள் கூறினும்-தவிரநதாரொன்றதையே கொ  
ள்ளில் - அவைகாணுள்ள அபிமானங்கணிங்கியிருப்பா  
ர்களென்பபொருள்படும் அங்ஙனமாயின அருச்சுனன்வினா  
வ்யகடாவிற்குப்-பகவான விடை கூறுது தவிரநதா  
ரெனலவரும்.

பசிதாகமுயிர்க்கெனவேபயநதுக்கஞ்சுகங்காமம்  
வசிகோபமதிக்கெனவேமகிழ்நதிருப்பாரென்றவரோ  
(கூஅ)

இ-ள்.

பசிதாகமுயிர்க்கெனவே-பசியும் - தாகமும் பிராணனுக்கெனவும், பயந்தககஞ்சுகங்காமம்-பயமுமதுக்கமுமசுகமும் காமமும், வசிகோபம்-குற்றம்பொருந்தியகோபமும், மதிக்கெனவே-புத்திகெனவும், (ஆனமாவுக்கில்லையெனவுமறிநது)மகிழ்நதிருப்பாரென்றவரோ-சதாமகிழ்ச்சியோ டிருப்பார்களென்று கூறியருளியவரோரீ, (எ-று) குணமுரைத்தல்.

வீடுந்தாரமுமுறவுமேவியென்னுமிருந்தா  
நீடுந்தாமனாயிலைநீர்நிகரொப்பாரென்றவரோ  
(கூகூ)

இ-ள்.

வீடும்-கிரகத்தோடும், தாரமும-மனையாளோடும், உறவும-சுற்றத்தாரோடும், என்னும்-சதாகாலமும், மேவியிருந்தாலும் - கூடியிருந்தாலும், நீடும்-செழிததுள்ள, தாமனாயிலைநீர் நிகரொப்பா-கமலபத்திரோதகமபோலப் (பொருந்தியும் பொருந்தா) திருப்பார்கள, என்றவரோ-என்று கூறியருளியவரோ ரீர், (எ-று). செயலுரைத்தல்-நீடுதல-செழித்தல்.

பறநிங்காயமுந்தாநும்பனனொளரூயினும  
னுறற்புளியம்பழமுமோடுமொப்பாரென்றவரோ  
(ஈ)

இ-ள்.

பறநிங்காயமும-(சடமாகப்) பொருந்திய சரீரமும, தாம-ஆதமாவாகியதாலும், பனனாள் - ஆனேக்கேநடிகா

சுடி

கீதாசாரத்தாலாட்டு.

லம், ஒன்றாயிடினும் - ஏகமாகக்கூடியிருக்கினும், உற்ற  
பிள-ஞானமடைந்தபின்னர், புளியமபழமும்-சிறந்தகக்கனி  
யும், ஒடுமொப்பரா-அதனஒடும போற்பறநின்றியிருப்பா  
கள், என்றவரோ - எனறுகூறியருளியவரோநீர், (எ-று),  
செயலுரைத்தல்.

---

கூறுமுலகியற்கையுடன் கூடினுமெய்ஞ்ஞானம்வந்தோர்  
சேறுமபிளனைப்புச்சியுமபோற்றிர்வார்காணென்றவரோ  
(ராக)

இ-ள்.

மெஞ்ஞானமவந்தோர் - உண்மைஞானமுதயமாகியசீவன்  
முத்தாகள், கூறும் - அசுத்தாதியிலககணங்களுடையதெ  
னச் சொல்லப்படுகின்ற, உலகியற்கையுடன்-உலகசுபாவத்  
தோடு, கூடினும்-பொருந்தியிருக்கினும், சேறுமபிளனைப்  
புச்சியுமபோல் - சேறுறையு (மதிச்சஞ்சரிககின்றபிளனைப்  
புச்சியையுமபோல், திர்வார்காணென்றவரோ-(1) (அசங்  
கமாகவே),சஞ்சரித்துக்கொண்டிருப்பார்களென்று கூறிய  
ருளியவரோநீர், (எ-று). செயலுரைத்தல்.

(1) சங்கம, கலத்தல்-அசங்கம்கலத்தலினமை ஆன்மா  
வேயசங்கமாயுள்ளதென்னும விசாரமறியவிரும்பில்எமது  
கருணைமதயானையென்னும் பிரமானந்தசாகர சொரூபரா  
க்ய கோயிலுராசசிதம்பரசுவாமிகள் செயத்ருளிய இலகக  
ணவ்ருத்தியிற்காண்க.

---

ததியூடுகடைந்தவெண்ணெய்தான மோரிற்கிடப்பது

[போன்]

மதியேசுடுகூடினுமபின்மயங்கார்காணென்றவரோ (கூஉ)

இ-ள்.

தத்யுடுகல் நத வெண்ணெய-தயிரின்கட்கடைதலாலுண்  
டாகிய நவநீ-மானது, மோரிற் கிடப்பதுபோல-மோரினி  
டத்துச்சம்பந, மினற்கிடத்தல்போல, பின்-நூனமடை  
நதபின்னா, மதியோடுகூடினும-புத்தியோடுசோநதிருக்கி  
னும, மயங்கா-மயக்க மடையார்கள், காணென்றவழை-  
நீயறிவாயாகவென்றுகூறியருளியவரொரீர், (எ-று).

அருச்சுனன்றன்பொருட்டாகவனைவருகரும-நூனம்வரப  
பொருந்தியதேசிகவடிவாமபுண்ணியோடுகணவளரீர் (சூக)

இ-ள்.

அருச்சுனன்றன்பொருட்டாக - அருச்சுனன்மித்தமாக,  
அனைவருகரும-சகலமுழுட்சுக்கருகரும, நூனம்வர-நூ  
னமுடியமாகுமபடி, பொருந்திய - அமைந்தருளிய, தேசிக  
வடிவாம - சூருவடிவமாகிய, புண்ணியோடுகணவளரீர் - புண  
ணியழாத்தகியே, நித்திலாசெய்தருளும, (எ-று).

ஆயர்குலமாதரளவிலோடாப்புணராத  
தூயபதினாறுயிரவருடனாறுயிருந்தும் (ராச)

இ-ள்.

ஆயர்குலமாதர் - யாதவவம்ஸ்திரீகளா, அளவிலோடாப  
புணராதும் - அளவிலலாதயாக்கோச்சோநதும், தூய-பரி  
சுத்தமாகிய, பதினாறுயிரவருடனா - பதினாறுயிரமிராச  
ஸ்திரீகளோடு, தேயாதருந்தும் - கூடியிருந்தும், (எ-று).

பாமமுள்ளவாடுள்ளேபரிச்சித்தத்திண்டியன்  
பிரமசாயஞ்செலுத்தும்பெரொளியேகணவளரீர் (ராடு)



இ-ள்.

பிரமமுனிவர்முன்னே - மேலானமுனிஸ்வரர்கள்முன்பாக,  
பரிச்சித்தைத்தீண்டி - பரிச்சித்தரசனைப்பரிசித்து, அன்று -  
அக்காலத்திலு, பிரமசரியஞ்செலுத்தும் - பிரமசரியத்தன்  
மையைநடாததிய, பேரொளியே - பெருமைபொருந்தியசை  
தன்னியமே, கணவளரீர் = நித்திராசெய்தருளும் (எறு)

வெண்பா.

ஆதிமூலம்விசயற்காதிமறையின்பொருளை  
யோதியுணர்த்தியவிவ்வுண்மையினைக காதலுற்றுக்  
கற்றோருங்கேட்டோருங்காசினியில்வாழ்ந்துமுத் தி  
பெற்றோர்கண்முத்தாபெறும்பேறு ... .. (ராக)

இ-ள்.

ஆதிமூலம் - யாவுக்குமுதன்மையாயுங்காரணமாயுமுள்ள  
பகவான், விசயற்கு - அருச்சுனனுக்கு, ஆதிமறையின்  
பொருளை - முதன்மையாயுள்ளவேதாராததத்தை, ஒதியு  
ணர்த்திய - உபதேசமூலமாகத்தெரிவித்துள்ள, இவ்வுண்  
மையினை - (எதார்த்தபோதகமாகியகீதாசாரமென்னும்) இ  
மமெய்நூலை, காதலுற்று-பிரியமுற்று, கற்றோரும் - படித்  
தவர்களும், கேட்டோரும்-குருமுகமாகசசிரவணஞ்செய்த  
வாகளும், காசினியில் வாழ்ந்து-உலகத்திற் சுகவாழ்வை  
யுற்று, முத்தாபெறும்பேறு-சீவன் முத்தர்களுடையும்பிர  
யோசனமாகிய, முத்தி-விதேககைவல்லியமென்னு மோ  
க்ஷத்தை, பெற்றோர்கள்-அடைந்தவர்களேயாம், (எ-று).

முற்றிற்று.

# சிதம்பரதேசிகர்பதிகம்.

ஃ து

பிரமானந்தசாகர சொரூபராகிய, ஸ்ரீகோயிலூர்ச்  
சிதம்பர சுவாமிகள் மாணுக்கராயும்-திருவாரூரைச்  
சேர்ந்தவன் மீகபுரத்திலெழுந்தருளிய ஸ்ரீ குருதக்ஷிண  
மூர்த்தி சுவாமிகளாதினத்திற்குரியவராயு முள்ள ம.து  
ரைச்சிவானந்த சுவாமி களாவியற்றப்பட்டது.

வெண்பா.

சேரர்கழனிச்சிதம்பரமாதேசிகன்	மே
லேரார்பதிகமியம்புதற்கு-நேர் துணையா	ம
வஞ்சக்கயமுகனைமாறுபடவென்றவைந	து
கஞ்சக்கரககற்பக ... ..	ம்

எழுசேர்க்கழிநெடிலாசிரியம்.

நீர்ன்மேலெழுது மெழுத்தினுக்கிடமை நேர்மையாய் வடி  
கருநாபோலப், பாரின்மேலழியமுடம்பினை வளர்க்கப் பல  
பொருட்டேடி நொந்தலையுங், காரிருணிகர்த்தமனத்தினே  
னெற்குக்கதிதரலெந்தநாளுரையாய், சேருட்கடலே கழ  
னியம் பதிவாழ்சிதம்பரதேசி கோத்தமனே, (க)

உய்யநூலுரைக்குஞ் சாதனவகையிலொன்றையு மடைந  
திலேன மடவார, மையன்மேற்கொளஞ் நெஞ்சினே னிச  
சைமாய்தத நின்னடி யர்போற்பேசும், பொய்யனென றனை  
யுங்கைவிடேல் விடினுன்புகழினுகழுகின்றங் கருணை,  
செய்யவேவேணடுங் கழனியம்பதிவாழ சிதம்பரதேசிகோ  
த்தமனே, ... .. (உ)

தநதைதாய்புகல்வா தம்பிழைநோகதித்தணநதில்வழக்  
கன்றாமதுபோ, லெநதைநீயெனது பெருமபிழைநோகதி  
யிகழநது கைவிட்டிடேல் விடினமு, னிநதையில்கருணை  
நிதியெனநின்னைநிகழ்ததியமறைநள பொய்த்திடுமால், சிந்  
தனைக்கரியாய் கழனியம்பதிவாழ சிதம்பரதேசிகோத்த  
மனே ... .. (ஈ)

கனிகையைமணநதுபினமவடகின பங்கலவியிற்றநதிடார  
போல, வெனைநினதடியா முழுவிடையொருவனெனமுனஞ்  
சோததனைபின்னா, தனையெனக்கருளியாழிவுருவின் பநதந  
திலையென செய்வேனநதோ, தினையளவெனினு மீய்நத  
ருள கழனிச்சிதம்பரதேசி கோத்தமனே ... (ச)

புகழினைவிரும்பித்ததுறவா போனடிக்கும் பொய்மையேனி  
னனன்பர்குழுவின், மகிழ்வுறச்சோநதுமநன்னடைபயிலா  
மடமையெனென செய்வேனபவமா, மகழிடைமுழுகியாயா  
வுறுகின்றேனஞ்சலென் நெனக்கருளபுர்வாய்திகழ்மணிக  
குன்றே கழனியம்பதிவாழ் சிதம்பரதேசிகோத்தமனே (ரு)

மடமையா லுழலும் புன்மையெனையுமவாழ்விப்பதுன  
பரமன்றோ, படமதிற்றோன்று மோவியவினங்கர் படத  
தினுக்கிதரமில்லதுபோற, சடமதாழுடல முதந்பிரபஞ்  
சநதனக்கு வேறிலையெனவாயநது, திடமுறத தெரிநத  
துறவர் வாழ்கழனிச் சிதம்பரதேசி கோத்தமனே (சு)

பத்தர்கட்கருளும் பேரருட்சிழம்பேபாவியேன்மனத்துறு  
மகநதைப், பித்தறக்கருணைசெய்திடினின் மேற்பிழைசொல்  
வாருலகி லுண்டென்றே, விததலததுணையே கதியென  
விருமபுமெனக்கருள் செய்திலைஞான, சித்தர்கள் பரவுங்  
கழனியம்பதிவாழ சிதம்பரதேசிகோத்தமனே ... (எ)

இடம்பொருளேவலெனும் பெருஞ்சுமையை யெடுத்தலே  
சுகமெனக்கருதி, மடம் புகுநதுழலச் செயுமடமதனை  
மாய்த்துமெய்சிவமதேயிடமா, யிடரறக்கொண்டு பின்ன  
மற்றொளிரவெனதையுருளசெய்வாய்செய்வாய், திடமனத்  
தடியா பரவவாழகழனிச் சிதம்பரதேசிகோத்தமனே (அ)

சுத்திகார சிதங்கானனீர்க்கயிற்றிற்றோன்றர வெனத்திகழு  
லகைச், சத்தியமெனயான் மடமையாற் கருதித்தளர்வுறு  
வண்ணையருளவாய், அததனையரசேயன்னையே யமுதே  
யப்பனே யொப்பிலாமணியே, சிததனேசெல்வக்கழனியம்  
பதிவாழ சிதம்பரதேசிகோத்தமனே. ... (சு)

பருதியையடைநதும் பணிக்குளிர்நீங்காப் பான்மைபோற்  
சுகவடிவெனவே, சுருதிசொல்லினையடைநதுமியானென்  
னோதுயரதூரீங்கிலேனாதோ, கருதியதறிக்குங் கற்பகரா  
ஜகட்கோனனிறையொடு மமாநத, திருநெலையுமையாள  
காப்புறுங்கழனிச் சிதம்பரதேசிகோத்தமனே. ... (ய)

## சிதம்பரதேசிகர்தோத்திரம்.

எத்தனையோசனன மெடுத்தந்தோவந்தோ வேழையேன்  
படுநதுயருக்கில்க்குமுண்டோ=வத்தனையுந தெரிநதிருநது  
மிரங்குதிலலாயாகினினி யெனக்கருள் வாராரோகிட்டாப்  
புத்த முதேயருட்பிழம்பே கருணைவாழ்வே பூரணனந  
மயப்பொலிவேநூன - சித்தலாம பரவவளாகழனிவாழு  
ஞ்சிதம்பர தேசிகப்பிரமதேவதேவே. ... (க)

அய்யநினனடியர் தமிலொருவன் யானுமளவில் பவப்  
பிணிப்பசியா லநதோவந்தோ - நையமற்றையடியலொம்  
பிரமானநத நறுமமிாதுண டகங்களிததுவாழதலென்னை=  
மையல்செயும் வினைப்பயனுமெனிலோ நின்னைவல்லகருண  
நிதியென்றுரைத்தலென்னே - செய்யமறை முழங்குதிருக்  
கழனிவாழுஞ் சிதம்பரதேசிகப்பிரம தேவதேவே. (2)

பித்தாசெயும் பிழைநோக்கார் பெரியோராங்கு பேத  
மையாணவப்பேய்தான் குடியாக்கொண்ட - மத்தமதி  
யினன்யான் செய்பிழை நீநோக்கல் வழககனறே மருநதி  
னியல்பருநதுவோர்க-னெத்தகையொனினுமவர் பிணியை  
நீக்கலெனவென நுபவத்தையு நீ தவிர்க்காதென்னே-சித்தி,  
யெலாமவிளங்கு திருக்கழனிவாழுஞ் சிதம்பரதேசிகப்பிரம  
தேவதேவே. ... .. (ங)

சிதம்பரதேசிகர்தோத்திரம்.

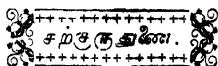
௬௭

## நெஞ்சிற்கறிவுறுத்தல்.

பித்தனைத் துந்தவிர்த்தாள் பவனென்னப் பெருமறை      க  
ளெத்தனை நன்மொழிகூறினுங்கேட்டிலையேழை நெஞ்சே      க  
கத்தனை மோகவிருட்குமெய் ஞானக்கதிரென      ன  
சித்தனை நந்தஞ்சிதம்பரதேசிகதேவனையே      (க)

வீணிலை நந்தஞ்சிதம்பரதேவனை வேண்டலென்      று  
காணிலை கண்டெளித்திலையன் னோன் கழல்சிரத்தி      ற  
பூணிலை பூண்டவர்போன டிக்கின்றனை பொய்      றெஞ்சே  
நாணிலையென் செய்வையந்தோ மரணமந      டினை. (உ)

மரணத்தொடுபவமற்றார்களென மறைமொழியை      த்  
கிரணத்தளவெனினுமதித்தாயிலே தீமை நெஞ      சே  
கரணத்தின நந்தஞ்சிதம்பரதேவன் கமலமென்பு      ஞ்  
சரணத்தை யன்பொடுதாங்கிப் புகழநதினூந் தாகளே      (ங)



# பிழைத்திருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
உ	௨௬	பிரகாசம் ..	பிரகாசம்
௫	உய	சிகாா ..	சிகார
"	௨௪	வாாகக	வாகக
"	"	கெ.தி	கெடுதி
௩௫	உக	ஆயிரநா	ஆயிரநா
௩௭	௨	பிறவினே	பிறவினே
௪௨	அ	பாலை	பாலை
௪௮	௨௩	திருட்ட	திருட்டா
௫௦	௧	இருகரு	இருகரு

பிழை  
பிழை  
பிழை  
பிழை  
பிழை

